

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

REDIRECTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTIEEG 27-29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Island herstelt tegenwicht in Midden-Oosten

## KISSINGER BEMIDDELT DOOR

## Syrie verwerpt plan-Israel

DAMASCUS. — Syrië heeft de Israëlische voorwaarden voor scheiding van de Israëlische en Syrische troepen op de vlakte van Golan afgewezen. Vermoed wordt, dat het Israëlische plan niet tegemoet komt aan de Syrische eis van volledige terugtrekking van de Israëlische strijdkrachten uit bezet Syrisch gebied. De voorstellen van Israël waren gisteren overgebracht door de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, die tussen de twee landen bemiddelt, tijdens een onderhoud van vier uur met president Assad. De Syrische president zou tegenoverstellen hebben gedaan. Waarnemers in Damascus menen te weten, dat Kissinger ervan overtuigd is, dat hij de Israëlische leiders ertoe kan brengen de Golan-vlakte op te geven. Het was trouwens op die veronderstelling, dat Assad aan Kissinger de lijst met Israëlische gevangenen ter hand heeft gesteld.

Een woordvoerder van de Amerikaanse delegatie zei dat Kissinger en Assad hebben besloten de discussie over troepscheiding voort te zetten. Volgens Amerikaanse kranten zou dat in Washington geschieden en zou daarbij een vertegenwoordiger van de regering in Damascus aanwezig zijn.

Volgens het Egyptische dagblad Achbar El Yom omvatte het plan dat Kissinger bij zijn iad de volgende punten:

Israëlische terugtrekking uit gebied dat in de oktober-oorlog werd bezet; de instelling van een gedeeltelijk tariseerde zone waar troepen van de Verenigde Naties zouden worden gelegerd;

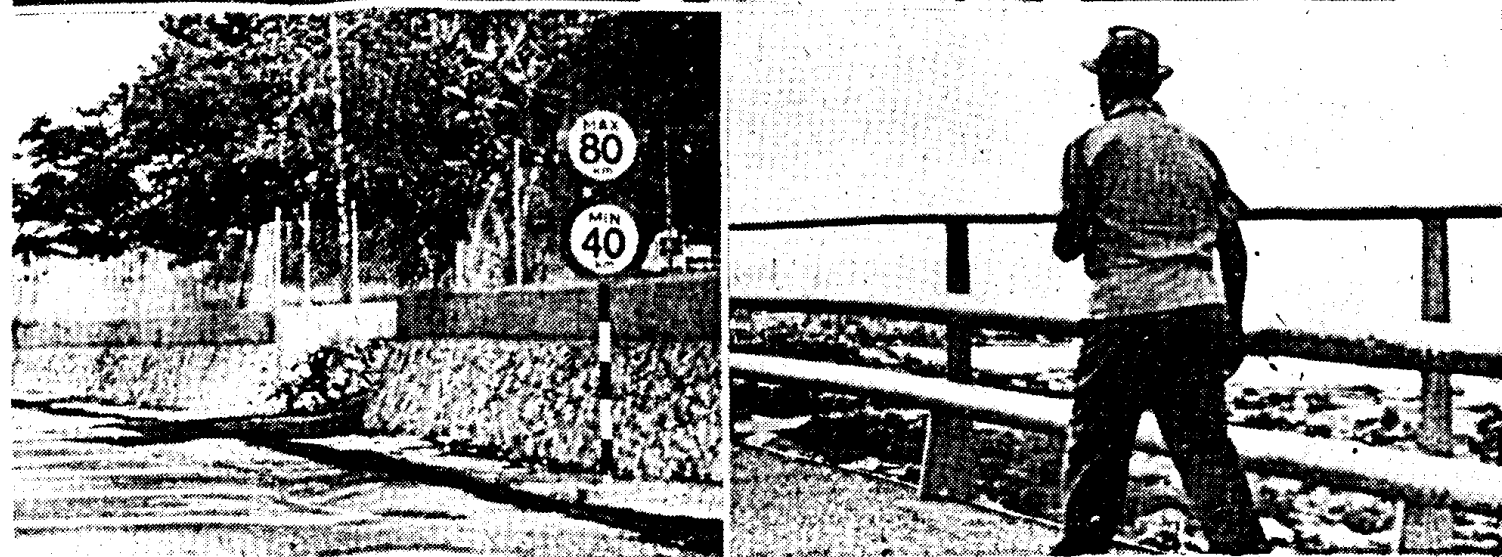
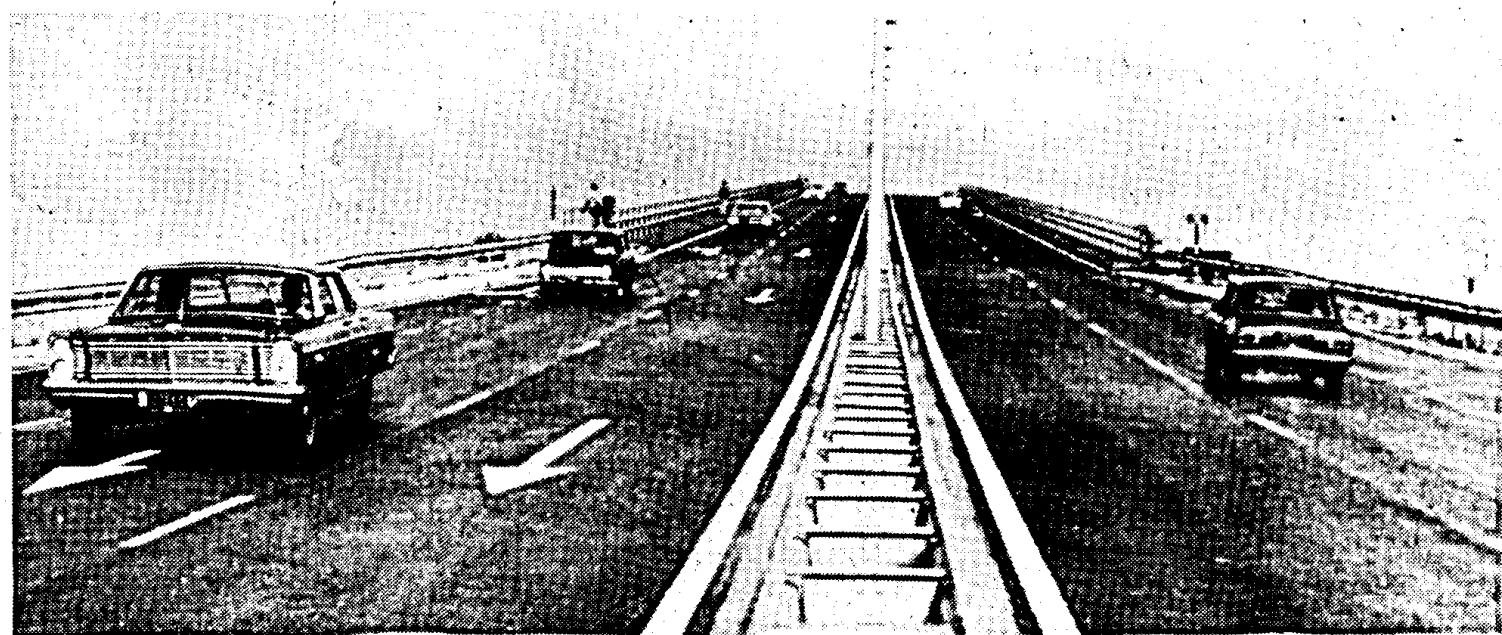
in een later stadium terugtrekking van Israëlische troepen van de toppen van de Golan-hoogten die de laagvlakte van Galilea bestrijken.

Terwijl Kissinger zich intussen in

Ryad, de hoofdstad van Saoedi-Arabië, bezig houdt met het probleem van de opheffing van het Arabische olie-embargo tegen de Verenigde Staten, buigen president Sadat van Egypte en de Russische minister van Buitenlandse Zaken, Gromiko, zich in Cairo over de Sovjet-Russische rol bij een vredesregeling in het Midden-Oosten. Gromiko heeft een bezoek van vier dagen aan Syrië achter de rug, waar hij kennelijk eveneens heeft geprobeerd een Russisch tegenwicht te scheppen voor de groeiende Amerikaanse invloed in het Midden-Oosten. Verwacht wordt, dat Gromiko in Egypte onder andere de kwestie zal bespreken van de Russische wapenleveranties aan Egypte.

PARAMARIBO. — De Staten van Suriname hebben mr Hugo Komproe gekozen tot onder-voorzitter van de Staten van Suriname.

WILLEMSTAD. — Zonder formaliteiten is vanmorgen op Curacao de nieuwe brug door de automobilisten in gebruik genomen. Alles bij elkaar kan men zeggen, dat de nieuwe brug en de aan- en afvoerwegen, welke klaar zijn allereerste, zijn lijken Curacao ineens een stuk groter te maken. Bij de foto's boven: hoevel het een flinke klim lijkt, is het niet moeilijk om met een snelheid van zestig tot zeventig kilometer per uur naar het hoogste punt van de brug te rijden (bina zestig meter). Er werd vanmorgen al aardig gebruik gemaakt van de "vaste oeververbinding", links beneden: voor de brug geldt een minimum-snelheid van veertig km per uur; rechts beneden: ondanks het verbod voor voetgangers waren er vanmorgen heel wat wandelaars op de brug te zien.



## Geen blaam voor hulpofficier

ORANJESTAD. — In aansluiting op het bericht van gisteravond in Amigoe „hulpofficier van Sint Maarten doet weer van zich spreken”, waarbij een bericht werd overgenomen uit de Windward Island Opinion, blijkt dat dit bericht niet juist was. Integendeel de heer Ferrier heeft op dat moment getracht een vechtpartij te voorkomen.

Tegen het optreden van de hulp-officier waarmede betrouwen het niet eens was werd in de Windward Islands Opinion een advertentie geplaatst.

De heer Ferrier heeft tegen deze volkomen verkeerde voorstelling van zaken een klacht ingediend welke door politie op Sint Maarten behandeld wordt.

## Eerste rit over nieuwe brug is een happening

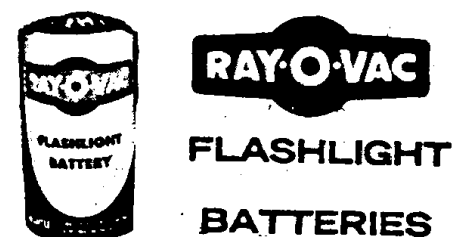
WILLEMSTAD. — Rond acht uur vanmorgen was het geen dringen bij de nieuwe brug, toen deze zonder vertoef in gebruik kon worden genomen door het autorijdend publiek. Later in de morgen echter werd het drukker op de nieuwe brug en de daarmee verbonden wegen. Een eerste tochtje over de nieuwe „vaste oeververbinding” is alles bij elkaar een happening wegens het prachtige vergezicht dat men heeft op Willemstad, de havens en het landschap.

Hoevel het vandaag een rustige dag was en er geen al te zware conclusies getrokken kunnen worden uit de eerste ritjes over en bij de brug, kan wel gesteld worden, dat de bewegwijzering bijvoorbeeld over het algemeen in orde en deugdelijk is. Het kan niet missen of men komt, als men de wegwijzers volgt, op de plaats terecht, waar men wil zijn. Al rijdend valt het wel op hoeveel mogelijkheden er eigenlijk zijn.

Een bemerking moet echter de invoegetrokken gelden. Deze zijn over



KRALENDIJK. — Gistermorgen omstreeks elf uur is de minister van Surinaamse en Antilliaanse zaken, mr W. de Gaay Fortman, vergezeld van zijn echtgenote en andere leden van zijn gezelschap, op Bonaire aangekomen. De Nederlandse gasten werden op het vliegveld begroet door o.a. gezaghebber A. R. W. Sintjago en Statenlid Rudi Ellis (foto). In Hotel Bonaire had de minister later een bespreking met het Bonaireaanse bestuurscollege, waaraan ook deelnam minister van Weluartszorg M. Poutier.



## Sport uit

## Sto. Domingo

WILLEMSTAD. —

Amigoe-sportverslaggever Henk Willems bevindt zich sinds maandag in Sto. Domingo om daar de Middenamerikaanse en Caribische Spelen bij te wonen. Op pagina 7 kunt U zijn verslag lezen van de activiteiten van de Antilliaanse ploeg van gisteren. Tevens publiceren wij vandaag op onze sportpagina foto's gemaakt bij de opening van de spelen in Sto. Domingo.

## Drs Den Uyl: hoge

## winsten olieconcerns

## luguber verschijnsel

DEN HAAG. — Minister-president Den Uyl heeft gisteravond de hoge winsten van de oliemaatschappijen een luguber verschijnsel genoemd. Het heeft z.i. een naar bijsmaak dat deze maatschappijen in deze tijd van oliechaos deze winsten maken. De premier zei dit in een tv-interview (hier en nu).

Wij hebben in Nederland de oliemaatschappijen slechts toegestaan een deel van de kostenstijgingen in de prijzen door te berekenen, maar we kunnen moeilijk verwachten dat ze blijvend in ons land met verliezen werken om die goed te maken met winsten uit het buitenland. Het kan er toe leiden dat de oliemaatschappijen activiteiten beëindigen, zo liet de heer Den Uyl merken.

Het euvel dat grote internationale maatschappijen grote winsten kunnen maken is daarmee niet verdwenen, aldus de premier. Deze zaak komt aan de orde op de energieconferentie in Brussel en in het kader van de Verenigde Naties.

## Papiamentu

## in opmars

## in Nederland

DEN HAAG. — Het leren van Papiamentu krijgt in Nederland een groeiende belangstelling. Onlangs werd in het kantoorgebouw van de Stichting voor Antillanen in Den Haag de diploma's uitgereikt aan een groep die de cursus met succes had afgelegd.

In aanwezigheid van de heer Jacques Hermelin, hoofd afdeling voorlichting van het Antillenhuus of beter Cas di Antiyas kregen de dames Maria van der Poel, Wanda E.E. Steward, Anna M. Witte-Richardson, Angelique N.M. Gijzen-Rolfast en Mavis M. Rombley-Hassell en de heer W.P.G. Gijzen een getuigschrift.

Inmiddels is een nieuwe cursus gestart. Twaalf weken lang twee uur onder leiding van de heer Philipsen.

het algemeen te kort. Er is slechts ruimte voor een paar auto's achter elkaar. In aanmerking nemend dat het autorijdend publiek niet de gewoonte heeft om naar de linker rijbaan uit te wijken als men auto's op de invoegetrook ziet, mag worden aangenomen, dat daar nog wel eens problemen zullen komen.

Rijdend over de nieuwe brug en het hoogste punt daarvan naderend, vraagt men zich af: als er aan de andere kant van dat hoogste punt, waar men geen zicht heeft op heeft, nu eens een opstopping is, dan loopt men alle kans daar bovenop te rijden met alle gevolgen van dien. Is er geen mogelijkheid van een waarschuwingssysteem?

Vanmorgen stonden de verkeerslichten voor voetgangers bij Domi op oranje. Hoe het experiment daarmee zal aflopen is nog niet te zeggen. Vooral ook omdat het opvallend was

hoe/ingehouden de meeste automobilisten zich gedroegen. Opmerkelijk is nog, dat men de nieuwe brug nog niet rechtstreeks vanuit Gasparito via de Nijlweg kan bereiken. Een gedeelte van deze weg is namelijk nog in het ongereede. Ook een deel van de afrit bij de Pater Euwensweg is nog niet in gebruik.

Hoe dan ook: de eerste ritjes zijn interessant, door de mooie wegen, door het mooie vergezicht en door de aantrekkelijkheid van het nieuwe. Dit nieuwe trok vanmorgen ook heel wat voetgangers aan. Ondanks het verbod voor voetgangers waren er heel wat die op deze manier de brug wilden proberen. Verder was de N.O.S. bezig met filmen.

De brug waarover zoveel te doen is geweest, is cindelijk in gebruik genomen. Hij heeft echter teveel menschenlevens geëist, om over dit feit in opgetogenheid te geraken.

## Politie-coup lokt in Cordoba geweld uit

## Peronisten gaan nieuwe verkiezingen houden

CORDOBA. — In Córdoba, eerder deze week het toneel van een politie-opstand, zijn gisteren twee politiemannen vanuit een hinderlaag doodgeschoten. Ook een vrouw kwam door kogels van schuipschutters om het leven. Volgens de politie waren het aanhangers van de door de politie gegijzelde gouverneur die in een buitenwijk van de stad het vuur op een patrouillewagen openden waarbij twee politiemannen werden gedood. Een vrouw die achter de patrouillewagen reed kwam eveneens om het leven.

Het waren de eerste doden in sporadische gewelddaden sinds de politie woensdag het regeringsgebouw in Córdoba bezette en gouverneur Obregón Cano, diens plaatsvervanger Atilio Lopez en circa tachtig ambtenaren, onder wie provinciale ministers en parlementsliden gevangen namen.

Zij zijn nog niet vrijgelaten en donderdagavond werd de voorzitter

van het provinciale parlement, Mario Agodino, beëdigd als gouverneur ad interim. Het hooggerechtshof van de provincie had eerder bepaald dat volgens de grondwet een tijdelijk gouverneur moest worden aangesteld omdat de huidige gouverneur noch zijn plaatsvervanger beschikbaar waren.

Agobino heeft intussen verkiezingen uitgeschreven voor een gouverneur en een vice-gouverneur van de provincie, welke op 1 september zullen plaats vinden. Dit betekent dat Obregón Cano definitief aan de kant is gezet.

Tegen de politiechef, luitenant-kolonel Antonio Navarro, die de leiding had van de provinciale „staatsgreep”, is tot dusver geen enkele disciplinaire stap genomen. In plaatselijke politieke kringen gelooft men, dat de peronisten door het afzetten van de als marxist gedoodverfde peronist Obregón Cano en het uitschrijven van verkiezingen, grote kans lopen het bestuur over Córdoba uit handen te geven bij de verkiezingen in september. Bij de jongste verkiezingen behaalde de radicale partij bijna evenveel stemmen als de peronisten. Verwacht wordt, dat de radicalen in september de stemmen zullen krijgen van linkse peronisten, die zich openlijk hebben uitgesproken tegen de politie-coup en ten gunste van de afgezette gouverneur.

## Spensending naar

## Grenada onderschept

### abusievelijk

### als bagage

bagage in plaats van vracht en hij besloot haar bij de douane op Barbados achter te laten en niet naar Grenada mee te nemen.

De politie van Grenada heeft de laatste weken een intensieve spoortocht gehouden naar wapens sinds de heftige betogingen tegen de regering, welke aan de uitroeping van de onafhankelijkheid van het eiland op 7 februari voorafgingen.

GETOWN. — De politie van Barbados, houdt een wapens vast, die als

moesten worden overge-

naar het pas onafhankelijk

Caribische eiland Grenada.

Volgens de politie om acht

met geweren en één kist met

in totaal zo'n tweehonderd

verschillend kaliber. De

werden aan de politie overge-

door de douane, die de

welke als „bagage” stond

jongstleden woensdag op de

Seawall onderschepte.

Wapens werden ontdekt, toen

der van een vliegtuig op de

waren achtergelaten, de

acht van de douane-ambtena-

De piloot, die de zending

had ingeladen, weigerde

ingelichte kringen naar

verder te vervoeren, omdat

atie niet in orde was. Hij

drie kratten oppikken, die

op Barbados waren afgeleverd.

kratten bleken paspoorten te

Wapens, kennelijk van Tsjecho-

makelij, waren volgens

geloemde kringen, per schip

burg, West-Duitsland, naar

ongeveer 550 km van

vervoerd.

houten kratten stond P.S.C.,

zes, Grenada, en volgens de

Bridgetown was de zending

voor de firma P. Sackrey &

op Grenada, die een

gunning voor wapens heeft.

kreeg echter argwaan, toen

op het manifest op St.

abusievelijk werd vermeld als







# Minister moet advies inwinnen

## R wil budgetonderzoek

### voor minimumloontrekkers

WILLEMSTAD — De Sociaal Economische Raad heeft in een advies aan de regering inzake de aanpassing van de minimumloon gestegen kosten van levensonderhoud, de minister van Financiën voorgesteld om in overleg met de minister van Sociale Zaken speciaal ten behoeve van de inkomensgroepen onder de minimumloontrekkers te stellen. Dit is volgens de SER nodig om de levensstandaard van de minimumloontrekkers op zijn minst hetzelfde peil te houden. De SER is van oordeel dat niet alleen de minimumloontrekkers, maar ook de andere inkomensgroepen kan worden met het hanteren van slechts een minimumloon. De SER stelt voor dat de minimumloontrekkers (thans 10 procent) voor alle inkomenscategoriën bij de berekening van de minimumloon worden. Immers de stijging in de wegingscoëfficiënt en genotmiddelen treft naar verhouding meer hen die een minimumloon ontvangen dan hen die hogere lonen genieten.

## erp werd

### ngediend

WILLEMSTAD — Het ontwerp van de minimumloontrekkers is nu in de regering terecht gekomen. Het ontwerp is nu in de regering terecht gekomen. Het ontwerp is nu in de regering terecht gekomen.

## lden boete

### showrijden

## brullende motor

WILLEMSTAD — Voor het rijden met een brullende motor op een motorrijtuig is nu een boete van 10 gulden vastgesteld. Het is nu een boete van 10 gulden vastgesteld. Het is nu een boete van 10 gulden vastgesteld.

## vraagt

## Minister meer

### gentie

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van een advies van de SER aan de regering, heeft de minister van Financiën een onderzoek naar de minimumloontrekkers laten uitvoeren. Het is nu een boete van 10 gulden vastgesteld.

WILLEMSTAD — Het ontwerp van de minimumloontrekkers is nu in de regering terecht gekomen. Het ontwerp is nu in de regering terecht gekomen. Het ontwerp is nu in de regering terecht gekomen.

## entair overleg

## Red. Antillen

WILLEMSTAD — De Staten van de Nederlandse Antillen hebben besloten dat zes leden van de coalitie en vier leden van de oppositie in het kabinet naar de Antillen zullen worden gezonden. Het is nu een boete van 10 gulden vastgesteld.

minimumloontrekkers. De SER stelt dan ook dat in het vervolg geen onderwerpen in behandeling zullen worden genomen die inmiddels reeds zijn afgehandeld.

### Niet realistisch

Voor wat betreft het ontwerp stelt de SER dat zij instemming kan betuigen met de maatregel ter aanpassing van de minimumlonen aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Naar het oordeel van enige SER-leden is echter het percentage van 10,6 procent dat door de minister is gehanteerd niet realistisch. De werknemersvertegenwoordigers in de SER zijn van mening dat de per 1 januari vastgestelde minimumlonen direct verdere verhoging behoeven omdat hun inziens de stijging van de kosten van voedings- en genotmiddelen gedurende de periode oktober 1972 oktober 1973 sterker (en wel met 20 procent) gestegen zijn dan in

de SER ten enen male onmogelijk om op stel en sprong een vergadering te beleggen daar alleen al de veranderingen tussen de eilanden dit onmogelijk maken, zeker wanneer dit rond de Kersttijd moet gebeuren", aldus de SER.

De SER schrijft voorts dat niet alleen de beschikking zonder het horen van haar advies is afgevaardigd — hetgeen onverbindendheid van de beschikking ten gevolge heeft — maar ook dat de minister van Arbeid in perspublicaties de mening heeft verkondigd dat het horen van de SER niet nodig was, een mening die indruist tegen art. 13 van de

### Alliance Francaise

WILLEMSTAD. — Het nieuwe bestuur van de Alliance Française ziet er als volgt uit: herkozen: mev. Elyane Gorsira, voorzitter en de heer Johnny van Ierland, secretaris. Er waren geen tegencandidaten. Mev. Leonie Verbeek werd de nieuwe penningmeester terwijl de vorige penningmeester de heer Cornelis Marchena gedelegeerde voor Bonaire werd.



## Verdaagd tot over twee weken

# Vergadering C.B.A. loopt

## vast op technisch detail

WILLEMSTAD. — Omdat twee van de voor het bestuur voorgedragen kandidaten niet voldeden aan een technisch detail, namelijk het in het bezit zijn van het door de statuten voorgeschreven bewijs van goed gedrag, moest de algemene vergadering van de Curaçaose Baseball Associatie, die gisteravond werd gehouden, worden verdaagd. Over twee weken zal de draad van de vergadering weer worden opgenomen bij het agendapunt „bestuursverkiezing“.

Volgens een mededeling van de C.B.A.-secretaris heeft de aanvraag voor dit bewijs langer geduurd, omdat zij volgens het recentelijk gewijzigde systeem een langere weg moet afleggen. Het enige bestuurslid dat gisteravond werd gekozen of beter gezegd door de algemene vergadering benoemd, aangezien er geen tegenkandidaten waren, was de heer H. Henriquez, voorzitter. Volgens de reglementen wordt de voorzitter namelijk apart gekozen.

Een belangrijk punt dat verder aan de orde werd gesteld, betrof het voorstel van het bestuur om het aantal bestuursleden drastisch te verlagen van negen naar vijf. Tijdens een toelichting hierop gaf de heer A. Wanga, te kennen dat de belangstelling voor bestuursfuncties al jaren op een wel zeer laag pitje staat. Ook dit jaar is dit weer gebeurd bij de kandidaatstelling. Voor zeven vakantiestellen waren slechts twee gegadigden, en nog wel van dezelfde club

(Ford) voorgedragen. Als gevolg hiervan moet elk jaar weer met veel moeite een aantal mensen overgehaald worden om toch maar deze taak op zich te willen nemen. Het resultaat is dat men in het bestuur personen krijgt bij wie alle motivatie ontbreekt en die er dan ook na een tijdje bij neerleggen, in plaats van het aantal bestuursleden terug te brengen, ware het niet beter een onderzoek in te stellen naar de oorzaak van dit weglopen? „En is het niet teveel hooi op de vork voor vijf man, in het bijzonder met het oog op de tijdrovende bemoeienissen met het organiseren van competities?“

Na de nodige discussie werd het voorstel met een minimale stemmenmeerderheid (5-4) aangenomen. Tijdens de discussie werden door twee vertegenwoordigers de volgende bezwaren geopperd: „Er moet een reden zijn dat de mensen er het bijtje bij neerleggen, in plaats van het aantal bestuursleden terug te brengen, ware het niet beter een onderzoek in te stellen naar de oorzaak van dit weglopen? „En is het niet teveel hooi op de vork voor vijf man, in het bijzonder met het oog op de tijdrovende bemoeienissen met het organiseren van competities?“

Eerder was gisteravond decharge verleend aan de penningmeester voor het door hem gevoerde beheer.

**FACILITO  
HAD  
het warm !!!!!**

PRIJS.....F. 108.00    **NU..... lekker fris!!**    PRIJS.....F. 75.00

Natuurlijk door

**ELECTRISCHE FANS**  
(tafelmodellen 12 en 16 inch)

van

**CTC-Punda**

Heerenstraat

## SER gaat thans zelf

# adviezen publiceren

WILLEMSTAD — De Sociaal Economische Raad gaat in de toekomst zelf over tot publicaties van de adviezen welke aan de regering zijn uitgebracht. Om een nog grotere openheid te bereiken is men voorts van plan om in de toekomst de pers toe te laten op de SER-vergadering waarbij de adviezen worden vastgesteld — dus niet tijdens de voorbereidingen. Een en ander komt overeen met de ontwikkeling welke de SER in Nederland heeft doorgemaakt waar ook in de loop der jaren een grotere openheid tot stand is gebracht. De secretaris van de SER, drs. Eric

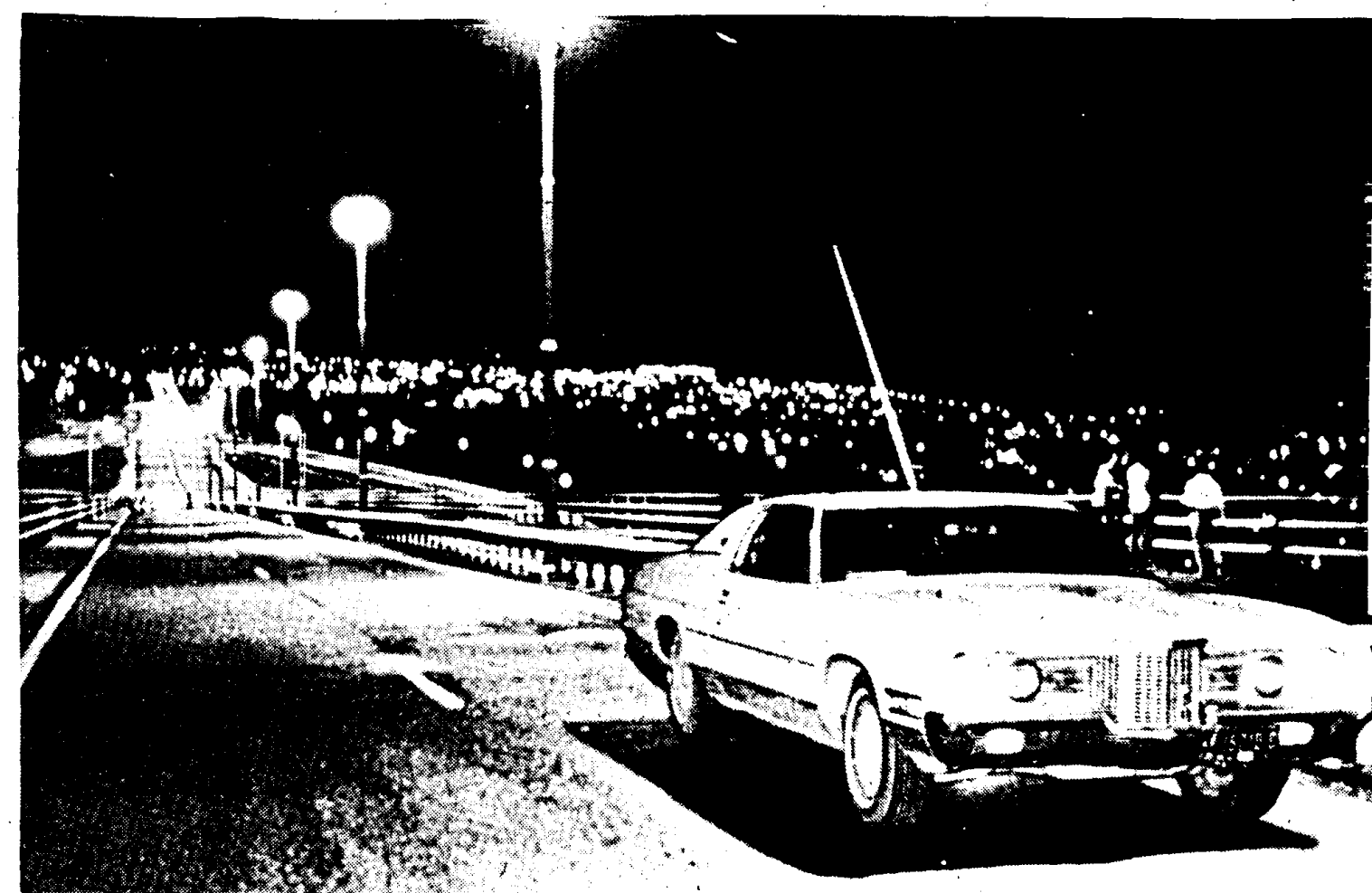
Meinmoedig, die dit gistermiddag tijdens een persconferentie bekend maakte, memoreerde hoe in het verleden de SER voornamelijk bestond uit ambtenaren die de adviezen welke aan de regering werden uitgebracht niet openbaar maakten.

In de SER nieuwe stijl heeft men om te beginnen bepaald dat er geen ambtenaren van de departementen van Financiën, Economische Zaken, Sociale Zaken, Arbeid en Welvaart, als lid van de raad mogen zijn. Voorts dat de adviezen van de SER worden gepubliceerd. Bij deze publicaties trad in het verleden echter steeds vertraging op zodat thans is besloten dat de SER de adviezen zelf zal gaan publiceren. De heer Kleinmoedig merkte op dat de minister zich ook het recht kan voorbehouden om zelf tot publicatie over te gaan. Hij was het niet eens met de wijziging in het instellingsbesluit van de SER waarbij is bepaald dat iedere minister een of meer ambtenaren kan aanwijzen om vergadering van de SER bij te wonen. Volgens hem druis dit in tegen het principe dat de SER een onafhankelijk lichaam moet zijn en zelf moet kunnen bepalen of er al dan niet ambtenaren worden toegelaten tijdens SER-vergaderingen. De SER gaat wel akkoord met de oorspronkelijke tekst waarbij wordt gesteld dat de minister van Sociale Zaken en Arbeid, de minister van Algemene Zaken en de minister van Economische Zaken de SER kunnen verzoeken een of meer ambtenaren te mogen aanwijzen om de SER-vergaderingen als waarnemer te mogen bijwonen. De beslissing omtrent dit verzoek behoort echter tot de discretie van de raad.

## „Victoria“ weer

# naar Curacao

WILLEMSTAD. — Het toeristenschip „Victoria“, dat eind vorig jaar de cruises naar Curacao stopzette in verband met de oliecrisis, gaat vanaf 12 maart a.s. wekelijks op dinsdag deze cruises hervatten. De „Victoria“ heeft gemiddeld vierhonderd tot vijfhonderd toeristen aan boord. Agent is de firma S. E. L. Maduro en Sons.



Dat FORD wederom nummer één is, zowel in de verkoop als in dit geval, blijkt wel uit bovenstaande foto waarop een LTD model van FORD als eerste over de Julianabrug rijdt. Ford nummer één in de verkoop, FORD nummer één in onderdelen-voorziening, FORD nummer één in service, FORD het eerst over de nieuwe brug! (i.m.)

## COMMENTAAR

# Carnaval II

DE CARNAVALSCOSTUUMS zijn opgeborgen en of men wilde of niet, men heeft het masker moeten afzetten om zich weer bezig te gaan houden met alledaagse zaken als werk en rusten. Carnaval 1974 is voorbij. Vooral dinsdagavond zat er, wat Curacao betreft, stemming in. Een ding is zeker: Curacao moet zijn carnaval behouden, als het kan: een carnaval met een eigen gezicht, waarmee we niet bedoelen, dat de opocht uit een aaneenschakeling van folkloristische groepen moet bestaan. Er zijn wel meer mogelijkheden voor een eigen gezicht: onze geschiedenis is rijk genoeg om er verschillende taferelen uit te verbeelden. Onze gemeenschap heeft genoeg problemen en probleempjes om die eens te relativeren. Zo zijn er genoeg mogelijkheden, wat de opocht betreft.

Het carnaval heeft ons geen kater gegeven, maar toch zijn we met een vraagteken blijven zitten. Het moet iedereen bekend zijn, dat er in onze gemeenschap een groot aantal mensen leven, die het moeilijk hebben, die met grote problemen kampen, voor wie een klein gelds-bedrag al heel wat betekent omdat zij er iets voor kunnen kopen, wat nu buiten hun bereik is. En dan kijk je naar de opocht, dan zie je de costumes van honderden guldens, niet één costume, maar tientallen en dan vraag je je af: moet dat wel zo? Is dit geen geldweggevoert? Een opocht is goed, die hoort bij het carnaval; dat die geld kost, is ook begrijpelijk; duizenden mensen beleven er plezier aan, maar tussen goed verzorgd en luxueus ligt een heel scala van mogelijkheden.

Wij blijven er overtuigd van, dat er een opocht mogelijk is zonder dat daarvoor tienduizenden guldens aan kleding besteed worden. Wij zien niet in, dat men in het andere geval moet vervallen in lag bij de grondse voorstellingen. Gaan we steeds meer in de richting van luxueuze groepen, dan wil dat namelijk ook zeggen, dat steeds meer mensen zich buiten spel gezet voelen. Laat de luxe maar over aan andere landen of eilanden. Want carnaval betekent blijdschap, betekent plezier hebben, het betekent vooral lachen om jezelf, het wil zeggen, dat we de zaken relativeren, omdat er eigenlijk maar heel weinig dingen erg belangrijk zijn. We gaan absoluut de verkeerde weg op, wanneer we onder carnaval luxe, overdreven luxe, verstaan; geld is belangrijk, natuurlijk, je hebt het nodig voor luxe, maar niet om carnaval te vieren.

## Kerk

Het plan om dominee John Gumbs weg te werken van Sint Maarten, waarbij men in het uiterste geval zelfs tot uitzetting wilde overgaan, heeft voor de tweede keer in korte tijd aler aandacht gevestigd op Sint Maarten, het toeristen-eiland. Wat er zich precies heeft afgespeeld, is op zo'n verre afstand niet te overzien. Wel kan vastgesteld worden, dat bij degenen, die met het plan speelden om hem het land uit te werken om zo de rust te doen terugkeren voor de „happy few“ kennelijk de gedachte heeft meegespeeld, dat de kerk en zijn bedienaren zich best mogen bewegen in de kerk en ook nog wel in de sacristie, maar dat zij verder hun mond moeten houden. Degenen die zo denken lopen wel een tikje achter, want bij het tweede Afrikaanse concilie werd bv uitdrukkelijk het profetische karakter van de kerk onderstreept, een aspect, dat in de voorgaande periode wellicht wat minder uit de verf was gekomen. Van nature moet de kerk namelijk profetisch zijn en dus ook zijn bedienaren.

De profetie, die getuigt moet er op voorbereid zijn, dat men zijn woorden niet zo maar aanvaardt. Dat hij bestreden zal worden, met argumenten hopelijk. Ook dat is een gegeven. Hij kan zich ook vergissen, ook dat is mogelijk, maar dan kan men tegen zijn stellingen argumenten inbrengen. Maar uitwijzing is geen argument, tenzij men daarmee wil zeggen, dat men geen argumenten heeft om zijn gelijk te bewijzen. Uitwijzingen riek naar machtsuitoefening van de dechste soort. Ook al is alles waar, wat gezaghebber Van Delden heeft bevestigd in zijn communiqué en ook al zou de Gumbs zich aan nog meer kwalijke zaken-kwalijk in de ogen van de machthebbers hebben schuldig gemaakt, dan nog is uitwijzing niet op zijn plaats. Dan moeten er eerst deugdelijke argumenten daartoe worden aangevoerd. Om deze reden achten wij het voorstel van de Raad van kerken van Curacao gezond, welke heeft gesuggereerd een onderzoek-commissie te benoemen om deze zaak uit te zoeken. Dat moet spoedig gebeuren.

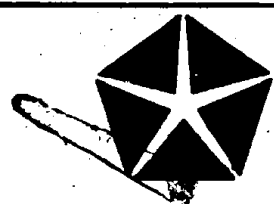
## Bedenklijk

EEN OPMERKELIJKE ontboezeming liet zich deze dagen een politiman ontvallen: „Wat die mensen zeggen, interesseert me geen snars“. Met „die mensen“ duidde hij op omstanders, die getuigen waren van een verkeersincident.

De loslippigheid van de betrokken agent was nog tot daar aan toe, ware hij niet — als achteraf bleek — in alle gemoedsrust van de bedenkelijke premisse uitgegaan: „De mensen zijn altijd tegen de politie“.

Een dergelijke mentaliteit, ook al wordt zij ten toon gespreid om een vermeend gelijk kracht bij te zetten, blamabel voor de politie en doet, als zij representatief voor de geesteshouding in het korps moet worden opgevat, vermoeden dat er fundamenteel iets schort in die gederen. En dan is men, ook op dit gebied, dringend aan verandering toe.





**CHRYSLER CORPORATION**  
DAYTON, Ohio  
ANNOUNCES THE APPOINTMENT OF



**ANTILLIAANSE HANDEL MIJ. N.V.**

As sole-distributor of the



**AIRTEMP DIVISION**  
makers of  
**BETTER AIRCONDITIONERS**

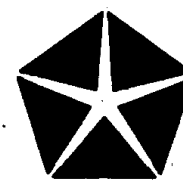


**ANTILLIAANSE HANDEL MIJ. N.V.**

Proudly announces that she has been appointed as sole-distributor of the

**AIRTEMP DIVISION**

of



**CHRYSLER CORPORATION**  
DAYTON, Ohio

OFFERING THE PUBLIC OF ARUBA



**ANTILLIAANSE HANDEL MIJ. N.V.**

Fergusonstraat 7 Dakota Tel. 4040

- BETTER Q
- BETTER PR
- BETTER SE



**If it has four walls, we can air condition it!**

Carrier specialist in installation and service for buildings of every size and shape!

New construction or reversion... hotel, motel, apartment, office building, shopping center or industrial plant... we can do the job right. Our equipment? Carrier, the finest and widest air conditioning line on the market. Our personnel? Experts factory-trained in installation and service. In short, we're specialists. Call us — let us show you what we can do for you!

Authorized Carrier Dealer



Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 3555

**ARWELCO. INC.**

WELDING SHOP  
HOOIBERG 92-A

- CONSTRUCTION WELDING
- ORNAMENTAL WELDING
- PROFESSIONAL WORK
- QUALITY MATERIALS
- PROMPT DELIVERY

**FINANCING FOR YOUR JOB AVAILABLE**

Call or visit: **MAYON ARENDS**  
Workshop: 8139  
Home: 1636

**CASA BRION**

**CASA BRION**

**CASA BRION**

dilanti Wilhelminastadion

Nos a caba di ricibi set di kamer — set di sala — set di komedor di oro cu top di marmer typo Luis XV.  
Tapijt DESSO y BERGOSS conof pa tur hende y di bon calidad.  
Tapijt na yarda diki den tur color y bon calidad cu hanchura di 4 meter.

Unda cu bo bira ta CASA BRION bo ta mira den henter Antillas.



- \* T-bone steak
- \* Filet a la Hongkong
- \* Antilean steak
- \* Porthouser steak
- \* Spanish fried fish
- \* Redsnapper steak

en nog vele andere gerechten vindt U in ruime keuze en uitstekend klaargemaakt

bij

**HONG KONG**

A. Lacle Blvd. 19 — Tel. 2966

VERZEKERINGSMAATSCHAPPIJ OP ARUBA vraagt

**VROUWELIJKE ADMINISTRATIE KRACHT**

Vereisten: Mavo- en type-diploma; goede beheersing van de Nederlandse taal.

Belangstellenden gelieven hun persoonlijk schrijven te aan nummer '438' bureau van dit blad, Nassastraat Oranjestad, Aruba.

Un negoshi grandi tin lugar habri pa un

**WINKELVERKOPER**

Minimum school: MULO of MAVO

Interesadonan por aplica via carta:

No. 437  
**AMIGOE DI ARUBA**  
Nassastraat 110  
Oranjestad

**WANTED**

**COOK**

with experience.

Please apply in person

**ARUBA CARIBBEAN HOTEL**

**CANAL 90**

**FM-STEREO**

SOMETHING SPECIAL FOR SOMEONE SPECIAL.

You can rely upon the

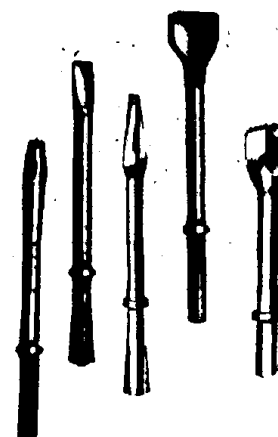
approved  
construction  
and industrial  
equipment of  
Technica

Antiliana

**Technica Antiliana nv**

L. G. Smithboulevard 124 - Aruba - Tel. 2444-2861-4199

For your technical problems and call 2444-2861



**Where to go where to dine and where to entertain yourself**



March 2 at 8.30 p.m.  
& 12.00 p.m.  
March 3 at 9.00 p.m.

**"THE BIG BOSS"**

with

**BRUCE LEE & Chinese Stars**

COLOR-2.00

18 yrs



**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTORS INN  
A WORLDWIDE SERVICE OF

**NANETTE STANLEY**

Midnight show Diablo Room  
9.00 p.m. show  
Rembrandt Room

Continuous music by  
**NESTOR SCHIAVONNE and his ORCHESTRA**

Dinner served from 7 p.m.

For reservation:  
Call our maitre D'Dooi ext. 230

**PALM BEACH ROOM**  
proudly presents the fabulous



**HOWARD BEDER**  
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.  
dancing with  
**CESAR LOPEZ ORCHESTRA**  
Every night showtime  
8.00 & 10.00 p.m.  
**THE NOSHERY VINKELE**  
Now open for your late  
snacks from 11 p.m. — 2 a.m.  
Music by **CARMELO HEYER**

**Holiday Inn Aruba**

**ARUBA CARIBBEAN hotel**



**DONNA CELLINI**  
till March 4th  
Showtime 8 p.m. and 10 p.m.  
Midnightshow in  
**BALI BAR**

The Caribbean's finest  
French Gourmet Restaurant

**"LE PETIT BISTRO"**  
For all reservations  
call tel.: 2250 ext. 191



MARCH 3 at 6.30 p.m.

MATINEE

**SNEEUWWITJE**

**ASSEPOESTER**

1.00

all ages



**FLOATING RESTAURANT**

**BALI**

recommendations

**NOT NECESSARY**

reservations

**NECESSARY**

CALL

2131

3006

APPETIZERS

Tenine Maison  
Smoked Salmon  
**SOUP**

Cold Gaspacho  
Chicken Consommé au

**ENTREES**  
Filet of Sole Walieska  
or

Red Snapper Veronique  
Filet of Beef Wellington  
or

Pheasant Salmis with Truffle  
or

Escalope of Veal Duxelle

**VEGETABLES**  
Green Beans/ Asparagus,  
Mauseline Baked

Pomme Biarritz  
**DESSERT**

Gateau St. Honoré  
Pineapple Brésillienne  
Sweet Trolley

Price: \$12.00 plus 10% Charge





# AGENDA

## ARUBA

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; in Oranjestad bij Refresqueria van Waver; La Fama, La Popular en Piet Fountain; Edwinds Drive-In te Savanilla; Nicolas Store; De Wit Store in Willemstad; Sheraton-hotel en Caribbean-hotel en Holiday Inn in Willemstad.

Oranjestad: Nassaustraat 110.

uren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

FOONNUMMER  
Oranjestad: 4333.  
KANTOORUREN VOOR SPOED-  
LEZEN: 1639-2950-3855.

CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 1604.

alle gevallen, tel. 4555.

### ORANJESTAD

De Veer: 20.30 Pope  
14.00 The viscount (18 jr);  
20.00 Assignment K (14 jr);  
Drive-In: 20.30 en 24.00 The  
viscount (18 jr); SAN NICOLAS: Princi-  
pal: 20.00 The bridge on the river Kwai  
24.00 Struggle karate (18 jr);  
GELE KRUIS: Dakota en Oranje-  
Francina, tel.: 3168; Noord en  
Noord: z. Henrius, tel.: 3425; Santa  
Paradera: z. Ludovic, tel.: 8288;  
en Brazil: z. Michaela, tel.: 7020;  
Nicolas: z. Eugenia, tel.: 5906; San  
Nicolas, tel.: 2200.

INDE-DIENST DOKTOREN  
ORANJESTAD, PARADERA, SANTA  
en NOORD: dokter H. J. A.  
P. Santa Cruz, tel.: 8017. SAVA-  
en SAN NICOLAS: dokter C. E.  
m. Palisaweg 22, tel.: 5816.

NIJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253;  
NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

CLUB: 20.00 viering dertigjarig  
feest en prijsuitreiking, sportont-  
ferment.

PTIE: 20.00 Club Bonairano -  
zoek minister Fourier, gezaghebber  
op statenlid Ellis en respectieve  
comen.

BE-CLUB: 21.00 feestavond, om  
verbranden Rey Momo. MUZ.:  
en Musical.

20.00 uitreiking prijzen en  
Surfside.

SURINAME: 20.00 feestavond -  
gezaghebber tot beschermheer  
Suriname, dansen. MUZ.:  
Bouls Combo.

BAL: 20.30 S.A.C. vs Jong  
m. Wilhelminastadion.

ZONDAG

NIJESTAD: De Veer: 18.00 The  
millionaire (AL); 20.30 Pope  
(AL); Rialto: 18.00 They call me  
(AL); 20.00 Assignment K (14 jr);  
Drive-In: 20.30 Sneeuw witte  
poester (AL); 21.00 The big boss  
NICOLAS: Principal: 18.00 The  
permen in Tokio (AL); 20.30 The  
in the river Kwai (AL).

BA SECRETARIS ASS.: 10.00  
ledenvergadering - Holiday Inn.

BA KARTINGCLUB: na 12.00 uur  
in leden.

CLUB: n.m. tenniswedstrijden.  
ALL

10.30 Schlitz vs Budweiser -  
park; Heineken vs Pepsi Cola -  
Cruz-balkpark; 13.30 A.C.-hotel vs  
Cruz - Pepsi Cola-balkpark.

MAANDAG

OBUS: 08.00-09.30 te Pos Chiki-  
0.00-11.30 te Macuarima;  
2.30 te Kadushi Langu.

POSTSLUITING: 15.00 voor  
New York - postkantoor; 15.30  
New York; 16.30 voor Europa -  
kantoor Beatrixkathaven. (Slui-  
aangetekende stukken één uur  
sluiting.)

HUISWERKCURSUS, Oranjestad:  
2.00 huiswerkcursus - voor leerlin-  
AVO-scholen, eerste drie klassen  
of Atheneum - Mon Plaisircollege.  
TOONSTELLING: 14.00-18.00  
handenarbeid en tekeningen - Cas  
gova.

OUW K.v.K.: 09.00-12.00 en  
13.30-16.00 de Amerikaanse  
13.30 te bezoeken.

CA.: 15.00-17.00 handwerken;  
18.00 volleybal (voor kinderen) -  
bouw Dakota; 17.00-18.30 postze-  
voor kinderen - clubgebouw San

ONDERWIJNSINSTELLINGEN:  
tot en met vrijdag van 17.00 tot  
ten huize van mevr. Carla Paris-  
Kamerlingh Onnesstraat 25,  
stad, tel.: 3760.

ARY: 18.30 bijeenkomst - Troca-  
anis: 19.30 bijeenkomst - Aruba  
on-hotel.

ETIEK: n.m. training - Stadion.

KERKDIENTEN

ZONDAG

08.00, 11.00 en 19.00; DAKO-  
(zat.: 19.00), 08.00 en 19.00;  
MUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en  
NOORD: (zat.: 19.00), 07.00,

# Politie Sint Maarten ontkent machtsmisbruik

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG. — De politie op Sint Maarten ontken- ten stelligste machtsmisbruik in de zaak tegen D. die op 22 augustus 1973 een gevangene bewaarder had neerge- slaan, omdat, naar hij verklaarde, dacht dat de man een politespion was. Met een paar mannen was hij het slachtoffer gevolgd toen deze 's nachts een broodje bij een broodtruck ging kopen. De man kwam te vallen en bleef bewusteloos liggen. Later is hij in het ziekenhuis opgenomen. Verdachte D. werd op 25 augustus aangehouden en kreeg in eerste aanleg een aantal dagen gevangenisstraf met aftrek van voorarrest van de onlangs gerepa- trieerde rechter Mr. Boot. Op 29 augustus werd hij op bevel van Mr. Nahr vrijgelaten.

De zaak werd aan het rollen gebracht toen de beklagde D. onlangs voor het hof moest verschijnen. Deze hofzitting werd op Curaçao gehouden; de beklagde verscheen echter niet omdat volgens zijn raadsman mr. P. van de Voort dit veel te kostbaar zou zijn. Hij zou daarvoor zeker drie dagen vrij moeten vragen. De zaak werd toen uitgesteld. Mr. Van de Voort nam de gelegenheid waar een klacht te uiten over de behandeling die zijn client tijdens de in hechtenis neming zou hebben ondergaan. Hij zei ondermeer dat D. direct na zijn aanhouding voor de rechter moest verschijnen en dat hij niet de gelegenheid had gekregen een advocaat te kiezen, sterker nog hij was niet op dit recht gewezen. Verder was het zijn raadsman geweigerd het procesverbaal in te zien, een feit dat nogal eens voorkwam, volgens Van de Voort. In het algemeen merkte hij nog op dat hij en zijn collega's vaak moeilijkheden hadden de verdachten te spreken als zij eenmaal ingesloten waren. Mr. Nahr vond dat derhalve niet de plaats was eventuele klachten te uiten, maar dat dit aan hem persoonlijk moest geschieden. Hij dacht eerder dat de raadsheeren op Sint Maarten zich niet aan de regels hielden en noemde als voorbeeld dat het voorkwam dat zij midden in de nacht eisten de verdachte te zien. Het was

# Overval snel opgelost

ORANJESTAD — Donderdagmorgen kwart voor vier werd door twee jongemannen van twintig jaar, een gepand overval gepleegd op het Shell-station van L. J. M. Henriquez aan de L. G. Smith boulevard te Oranjestad.

De daders met kousen als maskers kwamen het station binnen en bedreigden de vijftienjarige be- heerder met revolvers waarna de man werd neergeslagen. Met ruim zeshon- derd gulden verlieten de daders het station en namen de benen.

Dank zij de oplettendheid van enige douane-ambtenaren en een politie-patrulle kon deze brute overval binnen korte tijd worden opgelost. De douane-ambtenaren hadden kort na het gebeuren een motorfiets horen wegrijden terwijl de politie-patrulle korte tijd tevoren een onbeheerde motorfiets had zien staan. Aangezien dit verdacht was had de patrulle het nummer van de motorfiets genoteerd. Zodoende kon de eigenaar spoedig opgespoord wor- den.

Korte tijd daarna hield de politie de 20-jarige stoker R.W. aan die al spoedig bekende de overval gepleegd te hebben terwijl bij hem thuis nog een gedeelte van de buit werd gevonden. Hij bekende tevens de overval gepleegd te hebben, niet met de eigenaar van de bromfiets, maar met de 20-jarige F.A. die gistermid- dag werd aangehouden en in eerste instantie bleef ontkennen aan de overval te hebben deelgenomen.

08.30 en 18.00; ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en 19.00; PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30; POS CHIQUITO: 19.30; SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00; SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30; SAVA- NETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.00.

# Ged. Arends naar Caracas

ORANJESTAD — De gedeputeerde voor Toerisme Alberto Arends, vergezeld van de PR-man van het eilandgebied Francis Ecury, is is gisteravond op uitnodiging van de SKAL club eb Aeropostal naar Caracas vertrokken. In hotel Avila wordt dit weekeinde een conventie van de SKAL club gehouden. De SKAL club is een organisatie waarvan directieleden van lucht- en scheep- vaartmaatschappijen, en andere toe- ristische organisaties lid zijn. Aero- postal stelde de passage beschikbaar.

# Vier maanden cel voor Colombiaans kwartet

ORANJESTAD — De vier Colom- bianen — twee mannen en twee vrouwen — die op negen februari in recordtijd van enkele uren zich schuldig maakten aan liefst achtien diefstallen op Aruba, werden vrijdag- morgen in eerste aanleg veroordeeld tot twee maanden (voor de vrouwen) en vier maanden (voor de mannen) gevangenisstraf met aftrek sedert voornoemde datum.

Het vonnis was conform de eis van de officier, nadat ook de rechter tot de conclusie was gekomen dat men hier te doen had met wat hij noemde "een internationale bende van mis- dadigers". Hij geloofde er niets van dat men gekomen was om kennis te maken met het eiland doch dat men reeds voor vertrek uit Bogota het plan opmaakte om op Aruba te komen stellen.

Het "werksysteem" dat het viertal gebruikte was dat de twee vrouwen de verkoopsters aan de praat hielden en dat de twee mannen in de tussentijd de buit selecteerden. Naast geldsbedragen namen de mannen tevens sieraden schoeisel kleding en drank mee. In hun toiletkamer werd voor een bedrag van vijftien honderd gulden alleen reeds aan drank aange- troffen.

Na het horen van de eis vroegen al de vier beklagden om clementie waarbij men vooral wees op de kinderen die in Colombia zijn achter- gebleven en die naar school moeten. De rechter had wel wat begrip

hiervoor kunnen opbrengen als het ging om stelen van een of andere onbenulligheid maar gezien de stem- pels in de paspoorten van het viertal waaruit bleek dat reeds op vele plaatsen een bezoek werd gebracht, en de geraffineerdheid waarmee de diefstallen werden gepleegd was hij met de officier eens dat het hier om internationale misdadigers ging.

Ook kon de rechter niet nalaten de beklagden te vertellen dat hij verschillende Zuid-Amerikaanse lan- den had bezocht en dat Colombia een uitstekende indruk op hem had achtergelaten als een land van grote gastvrijheid, waar het beste Spaans wordt gesproken door de meest beleeftde mensen, maar dat de laatste jaren het juist de Colombiaansen zijn die Aruba in het verderf storten door hier met marijuana en cocaïne te komen en zich schuldig te maken aan diefstallen.

# FTA belegt spoedvergadering

SAN NICOLAS — Voor zondag- morgen tien uur is een spoedverga- dering van alle secties van de FTA bijeen geroepen, waarin een uiteen- zetting zal worden gegeven over de stand van zaken bij Savage. Niet uitgesloten moet worden geacht dat bepaalde acties zullen worden voor- gesteld en dat de bonden aangesloten bij de FTA deze zaken met hun leden zullen bespreken.

LEJUEZ: Gumbs niet de eerste, die het aan de stok krijgt

# Aftreden gevraagd van gezaghebber Van Delden

PHILIPSBURG — In verband met de eventuele uitwijzing van dominee J. Gumbs hebben het raadslid Syd- ney Lejeuz en de WPM-leider Mervin Scott schriftelijk geprotesteerd. De heer Scott bij de gezaghebber, de heer Lejeuz in een verklaring aan de pers.

De heer Scott vindt dat twee elementaire burgerrechten namelijk de vrijheid van meningsuiting en de vrijheid van godsdienst worden aan- getast. Hij stelt hiervoor gezaghebber Van Delden persoonlijk aansprakelij- k. Het beste wat deze kan doen is aftreden als gezaghebber. De beste dienst die hij Sint Maarten bewijzen kan.

Sydney Lejeuz vindt eveneens dat de vrijheid van meningsuiting en godsdienst zijn aangetast. Vervolgens gaat de heer Lejeuz in op hoe het Christendom beleden moet worden.

ORANJESTAD — Vergezeld van de Antilliaanse commissarissen Alex Mansur en J. A. J. Sprock en directeur Haim da Costa Gomez kwam gistermiddag de Nederlandse commissarissen van de Antilliaanse brouwerij, de heren drs J. P. Ton en J. Ch. Cornelis op Aruba aan. Gisteravond werd in Aruba Sheraton hotel een goedverzorgde ontvangst gegeven waar velen in de gelegenheid waren kennis te maken met directie en commissarissen van Amstel.

Christus was revolutionair. Hoe kan ds Gumbs dan iets anders zijn? We moeten niet uit het oog verliezen dat Christus aan het hoofd van iedere natie behoort te staan. Een kerk kan niet toegestaan worden te zwijgen, on- geen gouvernement kan de kerk doen zwijgen.

# Niet eerste keer

Lejeuz vervolgt met op te merken dat Sintmaartenaren een sterk gevoel voor rechtvaardigheid hebben en dat geen Wathey-gouvernement daar verandering in kan brengen. Overigens zal de heer Gumbs de eerste niet zijn die het als dominee met het gouvernement aan de stok krijgt. Zo hadden voordien de methodistische predikanten Mc Darrell en Carty ernstige moeilijkheden omdat zij recht voor hun mening uitkwamen.

Sydney Lejeuz beschouwt de be- schuldigingen ingebracht tegen ds Gumbs als een regelrechte aanval op het christendom. Daarom kan geen kerk het zwijgen er toe doen. Tot slot roept hij de Sintmaartenaren op zich te verenigen om de sociale onrechtvaardigheden op het eiland te bestrijden.

Wat betreft de roep om aftreden op gezaghebber Van Delden; ook José Lake vond dit in de Windward Islands Opinion, sprekend namens de Christian Democratic Party eveneens nodig.



## POPE JOAN

Liv Ullmann  
(as Pope Joan)  
Trevor Howard  
Franco Nero

March 2 thru 7  
at 8.30 p.m.

Color - 3.00 14 yrs

## THE VISCOUNT

Jean Yanne  
Fernando Rey

March 2 at 12.00 p.m.  
MIDNIGHTSHOW

Color - 3.00 18 yrs

## THE HAPPIEST MILLIONAIRE

Fred Mac Murray  
Tommy Steele

March 3 at 6.00 p.m.  
MATINEE

Color - 1.50 all ages

## CHINESE ORIENTAL

For  
Food and other  
INTERNATIONAL  
DISHES  
bar-restaurant  
airconditioned

Wilhelminastraat 8 - Tel. 7008

## Stee kpartij

ORANJESTAD — Omstreeks half elf werd gisteravond een steekpartij op Dakota gemeld waarbij de zestien- jarige G. de zeventienjarige jongen Q. op gevaarlijke wijze in de linkerzij- borst met een mes had gestoken. De jongens hadden eerder ruzie gehad waarna de dader huiswaarts ging, een mes bij zich stak en toen hij zijn tegenstander ontmoette de gevaarlij- ke steek toebreacht. Het slachtoffer werd in het hospitaal opgenomen en de dader ingesloten.

## J. Oldenboom op dienstreis

WILLEMSTAD. — De commissaris van politie op Aruba, de heer Johan Oldenboom, vertrekt volgende week id gezelschap van inspecteur Remy Zaandam van de Bovenwinden naar San Juan en Miami waar bespre- kingen zullen worden gevoerd met de plaatselijke politie-autoriteiten over regionale problemen.

De heer Oldenboom gaat daarna naar Washington waar hij met func- tionarissen van de F.B.I.-Inter- national Academy opleidingsmogel- ijkheden zal bespreken. Hij wordt eind volgende week op Aruba terug- verwacht.

Tot directeur-generaal van de internationale arbeidsorganisatie (ILO) is gekozen dr. Fransman Francis Blanchard. Hij volgt de Brit Wilfred Jenks op, die vorig jaar oktober overleed.

## ISLAND GEM ENTERPRISES LTD SINT MAARTEN

immediately requires for it's office at

### MULLET BAY BEACH HOTEL

## A FULLY QUALIFIED ACCOUNTING SECRETARY

full-time with the following qualifications:

This person will serve as an Assistant to the Secretary of the Vice President/Treasurer. She should be suitable to advance into one of the Executive Secretary positions —

The immediate duties include —

- 1) Preparation of letters for signature of corporate officers. These letters may be prepared from manuscript drafts or dictaphone equipment. Short-hand is not required, although it would be helpful for possible transfer at a later date;
- 2) Various statistical and/or clerical functions for the Accounting Department, involving the use of ten key adding machine and calculator;
- 3) Posting and balancing of apartment owners records. This is a heavy clerical job involving about 300 accounts. Prior experience in payroll, accounts receivable or book-keeping would be very helpful. Because of the nature of our owners, this phase of the work requires a high degree of accuracy, neatness and follow-up.

## DON'T MISS SEEING THE COLOURFUL AND EXCITING '74 ARUBA CARNIVAL

"Personal photo postcards"

Now on display at Bali Restaurant Pier

On sale: 5 colour postcards US \$, — (fls. 9.—)

From 10.00 a.m. - 1.00 p.m.  
2.00 p.m. - 6.00 p.m.  
daily except on Sunday

## EXECUTIE-VEILING

Krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 B.W. zal in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht ten overstaan van de ondergetekende notaris op ARUBA:

- A. 1. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 1000 M2 te Dakota op Aruba, kadastraal bekend als I-C-302 (Hypotheekkantoor Aruba C 104-112);
2. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 755 M2 te Dakota op Aruba, kadastraal bekend als I-C-303 (Hypotheekkantoor Aruba C 104-112);
3. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 1985 M2 te Dakota op Aruba, kadastraal bekend als I-C-299 (Hypotheekkantoor Aruba C 104-112);
4. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 470 M2 te Dakota op Aruba, kadastraal bekend als I-C-330 (Hypotheekkantoor Aruba C 112-108);
5. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 470 M2 te Dakota op Aruba, kadastraal bekend als I-C-389 (Hypotheekkantoor Aruba C 131-95);

met de op deze percelen gebouwde betonstenen opstallen bekend als "Anasstraat 4";

- B. een perceel eigendomsgrond groot 300 M2 te Savaneta op Aruba (Rooibrief 2894/1948). (Hypotheekkantoor Aruba C 104-112);
- C. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 199 M2 te San Nicolas op Aruba, kadastraal bekend als IV-A-21, met een betonstenen dubbel-woonhuis bekend als "Jan Steenstraat 5" en "Ruysdaelstraat 6" (Hypotheekkantoor Aruba C 104-112);
- D. een perceel eigendomsgrond groot 506 M2 te Companashi op Aruba, kadastraal bekend als I-E-455, met betonstenen dubbel- woonhuis en twee schuren bekend als "Fahrenheitstraat 9 en 11" (Hypotheekkantoor Aruba C 104-112);
- E. een perceel eigendomsgrond groot 352 M2 te Companashi op Aruba, kadastraal bekend als I-E-344, met betonstenen woonhuis bekend als "Archimedesstraat 8" (Hypotheekkantoor Aruba C 104-112);
- F. een perceel eigendomsgrond groot 532 M2 te Companashi op Aruba, kadastraal bekend als I-E-455, met betonstenen opstallen van twee woonhuizen bekend als "Celsiusstraat 9" en "Fahren- heitstraat 8" (Hypotheekkantoor Aruba C 104-112);
- G. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 6004 M2 te Sabana Blancu op Aruba, kadastraal bekend als I-C-545 (Hypotheekkantoor Aruba C 138-49 en C 141-4), met werkplaat- sen en garage-gebouwen;

op DINSDAG 19 MAART des namiddags om 2.00 uur in het Trocadero-Restaurant aan de L. G. Smith Boulevard 80 te Oranjestad.

De veilingcondities liggen ter inzage ten kantore van ondergeteken- de-notaris, telefoon 2850, alwaar ook verder gewenste inlichtingen kunnen worden gevraagd.

mr. J. R. CROES  
notaris



## Vier aanrijdingen in rustig verkeer

ORANJESTAD — Het verkeer op donderdag viel erg mee door de vier aanrijdingen die plaatsvonden waarvoor ruim 4500 gulden blik schade werd aangericht.

De meeste schade werd aangericht op de kruising Arend/Kerkstraat in Oranjestad waar twee personenauto's in botsing kwamen. De schade bedroeg elf honderd gulden doordat een der bestuurders geen voorrang verleende.

## GEVRAAGD GEMEUBILEERD WOONHUIS

voor max. 6 maanden  
m.i.v. 1 april of 1 mei 1974

Aanbiedingen aan INTAG INC.  
Zuidstraat 11, tel.: 1174.

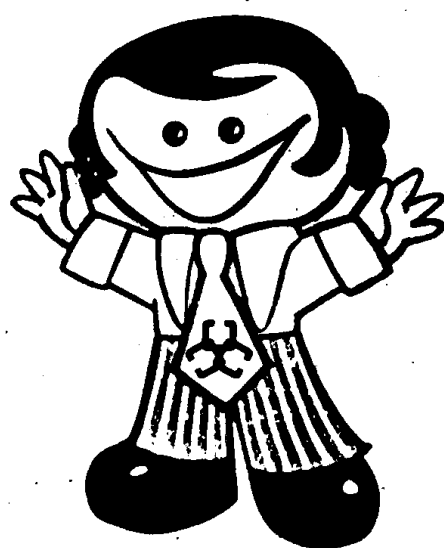
## READY MIX BETONINDUSTRIE

biedt te koop aan:  
2 Volkswagen Klein Bussen.  
1 Chevrolet Mini Bus.  
Bezichtiging en verkoop  
dinsdag 5 maart a.s. te  
15.00 uur te Newport.

Portier White Gate  
Uitsluitend cash

## Facilito zit ook in de tropen

Maar van de warmte heeft hij geen last! !  
HIJ BIEDT U DE FANTASTISCHE



## ROOM AIR CONDITIONERS

E05. →	.....	5500 B.T.U. →	.....	F. 350,00
E09. →	.....	8800 B.T.U. →	.....	F. 490,00
E12. →	.....	12500 B.T.U. →	.....	F. 650,00

Ook verkrijgbaar op gemakkelijke  
afbetalingsvoorwaarden.  
FACILITO houdt de kosten laag.  
Vergelijk de prijzen maar.  
FACILITO biedt U kwaliteitsartikelen.

BEZOEK ONZE ZAAK  
**CTC-Punda**  
HEERENSTRAAT—HANDELSKADE TEL. 13200

## POSTKANTOOR CURACAO

Bij het Postkantoor op Curaçao bestaat de mogelijkheid voor plaatsing van een technisch geschoold kracht met een M.T.S. of U.T.S.-opleiding in de richting WERKTUIGBOUWKUNDE.  
Aanstelling kan geschieden in schaal 4 (aspirant technicus), of schaal 5 (technicus) van de bezoldigingsregeling P.B. 1972 No. 129 afhankelijk van de opgedane ervaring.  
De werkzaamheden van deze functionaris zullen o.a. bestaan uit:

- De volledige administratie van alle gegevens van de dienstauto's op de autostamkaarten.
- De uitgifte van benzinebonnen en smeermiddelen, alsmede de administratie daarvan.
- Het opmaken van schade rapporten.
- Het beheer en de administratie van het magazijn van auto-onderdelen.
- De dagelijkse controle op eventuele schade bij het innemen van de dienstauto's na de bestelling.
- Verder alle werkzaamheden die hem door de Chef Vervoersafdeling worden opgedragen.

Solicitaties dienen zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 18 maart 1974, te worden gericht aan:

De heer  
MINISTER VAN VERKEER EN VERVOER  
Fort Amsterdam  
Alhier

De Postdirecteur.



DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

PARTICIPACION NA PUBLICO DI  
DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICA

En relacion cu un epidemia chiquito di Scabies (Sarna)  
Dr. A. Den Ouden,  
especialista di piel, lo tene diadomingo 3 di maart anochi 7.15  
Tele-Curaçao un charla relaciona cu e enfermedad contagiosa aki.

S. BUMA  
Director di Salud Publica

MEDEDELING AAN HET PUBLIEK  
VAN

HET DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID

In verband met een kleine epidemie van Scabies (schurft of sarna)  
dr. A. den Ouden,

huidspecialist, op zondag 3 maart om 19.15 uur via Tele-Curaçao  
voordracht houden over de bestrijding van deze besmettelijke ziekte.

S. BUMA  
Direkteur v/h Departement  
Volksgezondheid.

## M.S. "ANTILLIA"

HET EERSTVOLGENDE VERTREK VAN M.S. "ANTILLIA" NA  
DE BOVENWINDSE EILANDEN VIA ARUBA ZAL PLAATS  
VINDEN:

VAN CURACAO: OP OF OMSTREEKS 7 MAART 1974.  
VAN ARUBA: OP OF OMSTREEKS 8 MAART 1974.

AANNAME VAN LADING OP CURACAO (PRINS HENDRIK)  
VAN 4 MAART 1974 T/M 7 MAART 1974.

SLUITINGSDATUM IS VASTGESTELD OP 7 MAART OM 3 UUR  
'S MIDDAGS; NADIEN ZAL GEEN LADING MEER KUNNEN  
WORDEN AANGENOMEN.

VOOR VERDERE INLICHTINGEN WENDE MEN ZICH TOT:

CURACAO:  
PROSPERO BAIJ & CO. INC.,  
DRUKKERIJSTRAAT 4E  
TEL. 11876 - 11313

ARUBA:  
AGENCIA POPULAR  
J. G. EMANSTRAAT 4E  
TEL. 2897

## OPENBARE VERKOOP

OP WOENSDAG 27 MAART 1974 (in plaats van op woensdag 6 maart) des morgens om 10.00 uur zal in het hotel "Curacao Intercontinental" aan de Plaza Piar op Curaçao, Nederlandse Antillen, ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer in het openbaar worden verkocht overeenkomstig de algemene erfpachtsvoorwaarden:

het tot 20 oktober van het jaar 2027 lopend recht van erfpacht op een perceel grond groot tien hectaren (10ha) gelegen te SOROBON in het tweede district van Bonaire, als nader omschreven in meetbrief nr. 11 van 23 februari 1966, met de op die grond staande opstallen van een hotel in aanbouw (bekend als hotelproject SOROBON).

De gunning kan slechts plaats vinden aan diegene die een onherroepelijke bankgarantie, afgegeven door een bankinstelling op de Nederlandse Antillen, overlegt tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding, vermeerderd met de kosten.

De veilingcondities liggen ter inzage ter kantore van de ondergenoemde notaris aan de Kerkstraat 11-A te Curaçao, Nederlandse Antillen, alwaar tevens alle gewenste inlichtingen kunnen worden gevraagd.

mr. K.J.J. MEERTENS,  
waarnemer voor  
mr. E.L. JOUBERT  
notaris te Curaçao.

## OPENBARE VERKOOP

Op WOENSDAG 6 MAART 1974 des morgens om 10.00 uur zal in het hotel "Curacao Intercontinental" aan de Plaza Piar op Curaçao, Nederlandse Antillen, ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer in het openbaar worden verkocht overeenkomstig de algemene erfpachtsvoorwaarden:

het tot 29 juli van het jaar 2029 lopend recht van erfpacht op drie percelen grond groot 18.400m<sup>2</sup>, 21.390m<sup>2</sup> en 57.770m<sup>2</sup> gelegen te KORAAL SPECHT in het tweede district van Curaçao, als nader omschreven in meetbrieven nrs. 50, 52 en 53 van 13 februari 1969, met de op die gronden staande opstallen van een bungalowproject in aanbouw;

De gunning kan slechts plaatsvinden aan diegene die een onherroepelijke bankgarantie, afgegeven door een bankinstelling op de Nederlandse Antillen, overlegt tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding, vermeerderd met de kosten.

De veilingcondities liggen ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris aan de Kerkstraat 11-A te Curaçao, Nederlandse Antillen, alwaar tevens alle gewenste inlichtingen kunnen worden gevraagd.

mr. K. J. J. MEERTENS,  
waarnemer voor  
mr. E. L. JOUBERT,  
notaris te Curaçao

## WANTED maid

to sleep in  
Carawaraweg 78  
Between 19.00-20.00

## Ta Busca UN CRIA pa trabao di kas i pa keda drumi

Wanted A MAID  
to do housework and  
to sleep-in  
Fam. R. Maduro  
Neptunusweg 30  
Tel. 37850/36915



## BEKENDMAKING

DE COMMISSARIS VAN POLITIE  
OP CURACAO MAAKT BEKEND

dat i.v.m. de openstelling van de Koningin Julianabrug en de daarop aansluitende wegen voor het openbaar verkeer op 2 maart 1974, een aantal verkeersmaatregelen van kracht wordt, welke maatregelen ter plaatse door middel van verkeersborden, -tekens en -aanwijzingen worden kenbaar gemaakt.  
Het zou te ver voeren om alle verkeersmaatregelen hier in extenso weer te geven, evenwel vraagt hij, in het belang van een goede informatie en eigen oriëntatie van de bestuurders, speciale aandacht voor de volgende bijzondere wegsituaties.

- Aan de Otrabanda-zijde wordt het verkeer in de richting van de Koningin Julianabrug nabij de kruising Nijlweg/Frater Radulphusweg, i.v.m. werkzaamheden, tijdelijk omgeleid via de Gouverneur Van Lansbergeweg en de Habasaweg naar de nieuwe kruising te Domi gelegen in het brugtraject.
- Alhoewel de tweebaansweg, die aansluiting geeft op de brug, door zijn aard uitnodigt tot hogere snelheden, dienen de bestuurders aan de Otrabanda-zijde, ten westen van de volkswoningennijk Domi, uiterst voorzichtig te zijn bij het naderen van de aldaar gelegen bochten. De vorm van de bochten en stand van het wegdek ter plaatse, maken dat een snelheid van meer dan 60 km/h, vooral voor minder stabiele voertuigen niet meer verantwoord is. Bestuurders worden dan ook dringend aangeraden de snelheidsbeperking aldaar van 60 km/h niet te overschrijden.
- Teneinde het verkeer nabij de voetgangersoversteekplaats t.h.v. de volkswoningennijk Domi geen onevenredig hoge beperkingen op te leggen, zal de verkeerslichteninstallatie welke aldaar door de zorg van de Dienst van Openbare Werken geplaatst is, slechts op de drukke uren inwerkinggesteld worden. Buiten deze uren zullen slechts de knipperlichten branden; bestuurders worden aangemaand bijzondere voorzichtigheid ten opzichte van oversteekende voetgangers te betrachten.
- Bestuurders die de hoofdrijbaan van het brugtraject via de Panamaweg naderen dienen, wegens de korte invoegstrook en het geringe uitzicht ter plaatse, uiterste voorzichtigheid te betrachten bij het oprijden van de hoofdrijbaan in de richting van Punda. Er dient daarbij rekening mee te worden gehouden dat bestuurders op de

hoofdrijbaan geneigd zijn ter plaatse met vrij hoge snelheden te rijden.

5. De bestuurders op de brug, komende van Otrabanda en gaande in de richting van het Waagat (Punda), dienen reeds bij het naderen van de afslag naar Punda hun snelheid zodanig te minderen dat zij de scherpe bocht gelegen na deze afslag op veilige wijze kunnen berijden. In deze bocht wordt een snelheid van niet meer dan 40 km/h veilig geacht. Vooral bij duisternis dienen bestuurders verdacht te zijn op beoordelingsfouten hinnerzijds dan wel op een minder duidelijke wegsituatie.

6. Aan de Fundazijde gaat de Fokkerweg en wel het gedeelte daarvan gelegen tussen de Kerkhofweg en de Pletterijweg geleidelijk over van een tweebaansweg naar een enkele rijbaan met tweerichtingsverkeer - e.e.a. gezien in oostelijke richting (Salinja) - . Bestuurders ter plaatse worden aangeraden de juiste snelheid te minderen en de juiste rijstrook te kiezen.

7. Op de St. Anna Boulevard (verlengde Fokkerweg), t.h.v. Tele-Curaçao, dienen de bestuurders komende van het Waagat (Punda) en gaande in de richting van Otrabanda via een te korte invoegstrook in te voegen op de hoofdrijbaan voor het verkeer naar Otrabanda. Een goed samenspel tussen het hoofdverkeer en het invoegende verkeer is hier daarom zeer gewenst. De bestuurders op de hoofdrijbaan die in richting van Otrabanda deze invoegstrook naderen, worden in dit verband verzocht zoveel mogelijk van de linkerrijstrook gebruik te maken (links te houden).

8. De bestuurders komende van het Waagat (Punda) en gaande in de richting van de Fokkerweg, dienen bij het naderen van de afslag naar de hoofdrijbaan van het brugtraject tijdig snelheid te minderen teneinde de naar verhouding vrij scherpe bocht veilig te kunnen berijden. In deze bocht wordt een snelheid van meer dan 40 km/h niet meer veilig geacht.

In het algemeen wordt iedere weggebruiker verzocht om in verband met algemene onbekendheid met de nieuwe wegsituaties de nodige voorzichtigheid en consideratie te betrachten. De verkeersborden en -aanwijzingen dienen strikt te worden opgevolgd.

Vooral gedurende de eerste dagen na de opening zal de RASPA verkeerssurveillance-groep speciale aandacht besteden aan de bevordering van de verkeersveiligheid op de nieuwe weggedeelten. Daarbij zal streng worden opgetreden tegen de verkeersovertreders.

Willemstad, 1 maart 1974  
De Commissaris van Politie,  
W.J. ROL



# gen spelbreker softball echte dag or N.A. bij emmen volley

speciale correspondent  
BANK WILLEMS  
DOMINGO — Door de ploeg werd gisteren een druk programma afgevoerd en volley in de middag en tennis in de avond. De regen die opende de spelen met tussenpozen valt met verschillende wedstrijden afgebroken moesten worden. Voor Ronald (100 m. vinder) en Maria v. de dag. Beide Antillianen beneden hun kunnen. Zij op de vijfde plaats in hun tijd bedroeg 1.02.1 en 1.09.1 klokke. Bohm (0.59) aan kop lag werd in de geplaatst door kramp in VOLLEYBALL: de Antilliaanse trad — gesterkt sublieme overwinningen

(oefenwedstrijden) donderdagavond op Venezuela (15-8, 15-11) en de Bahamas (15-7) — gistermorgen aan tegen het machtige Cuba. De ploeg van trainer Kees de Looze die in de eerste set verrassend tegenstand bood en het talrijke publiek perplex deed staan, zakte in de daaropvolgende sets als een kaartenhuis in elkaar. Eindstand: 3-0 voor Cuba (15-10, 15-2, 15-4).

Commentaar De Looze: „Er is in de laatste twee sets totaal geen inzet getoond door de onzen". Speler Toy Leend: „Ik wist op een gegeven moment niet meer waar ik moest staan, links en rechts passeerden de Cubanen ons". Haiti dat gisteren in drie sets van Venezuela verloor is de volgende tegenstander van de N.A. TENNIS (damesenkel): Jerline Bryan moest in twee sets het loodje leggen tegen Maria Victoria de Moggio. Zij is voor verdere deelname uitgeschakeld. De wedstrijd van Amelia Salas tegen Iluminada Concepcion (Cuba) werd in de tweede set — stand: 2-2 — gestaakt vanwege regen. Amelia verloor de eerste set met 4-6. Ook Corva Lourens lootte tegen een Cubaanse speelster en zal zich vandaag moeten waarmaken.

SOFTBALL (dames): regen was de spelbreker in de wedstrijd van de N.A. tegen Sto. Domingo welke op hoog peil lag. Het duel werd in de vijfde inning afgebroken met de stand 0-0 en zal indien nodig op een nader te bepalen datum uitgespeeld worden. Sto. Domingo had in haar vijfde slagbeurt drie dames op de honken staan en 2 out. In de Antilliaanse ploeg blonk uit Xiomara de Lannoy (kortestop) die twee spectaculaire „safes" verrichtte. De Antillen spelen vandaag tegen Venezuela dat gisteren een verrassende 15-16 nederlaag leeg tegen Virgin Islands.

## gebouw

STAD — Het bestuur van Antilliaanse politie heeft „de toezegging van een goed gelegen ook ruimschoots van omringd wordt. is nu op de eigenaar, om over te overgaan kan overname van dit zo gebouw". Aldus een NAPB-organ Vigilat tot het bondsge-



Antilliaanse vlag gehesen wordt tijdens de opening van de Olympiade. In plaats van het Antilliaanse volkslied werd hierbij het gespeeld omdat men de verkeerde kant van de 45 toerplaat had.



De Antilliaanse softballploeg tijdens de lunch in de grote cantine van de Via Olympiada.



De Antilliaanse delegatie met leden van de schietploeg, softballploeg en gewichtheffers tijdens het defilé bij de opening van de spelen in Sto. Domingo.



Het moment waarop de Dominicaanse fakkelopdrager zich op de weg begeeft naar de plaats waar het Olympisch vuur moest worden ontstoken.



Leden van de Antilliaanse delegatie tijdens het vlagheffen met vlnr: sportkoningin Edie Bailey, delegatieleider Hubert Jansen en Joan Lo (sportkoningin van Aruba). Op de achtergrond de atleet Richard Riley en de heren Bastiaanse, Henry Prince en Juan Isa.

## Aruba Little League opent '74 met groots defilé

ORANJESTAD — Op zondag 3 maart a.s. vindt om half elf 's morgens de opening plaats van de competitie (jongens 9-12 jaar) voor 1974. Dit vindt plaats in de Little League Ballpark aan de Fergusonstraat met een defilé van alle deelnemende teams, hun madrina, de sportkoningin en de voorzitters van de ASU, ABBA en Aruba Little League. De openingsworp zal worden verricht door de vice-president van de Lago, de heer Henry Mowell. De Little League-ede wordt vervolgens namens alle spelers afgelegd door de jongste speler, die ditmaal de kleine Hubert van der Biezen (van het VAD-team) is. Het aantal teams is dit jaar met drie gestegen (VAD, Banco Popular Antillano en Dakota) en bedraagt thans 19, verdeeld in 10 teams in de North League en 9 in de South League.

De overige 16 teams zijn: Amigoe di Aruba, Aruba Caribbean Hotel, Aruba Lions, Aruba Rotary, Berlinski, Cauchos General, Casa del Mimbire, Nutricia, Libby's, Lipton's Tea, Oliers, Oso Grape, Pepsi Cola, Sapolin, Aruba Trading en YMCA. Na de officiële opening morgenochtend wordt nog een vriendschappelijke wedstrijd gespeeld tussen de kampioenen van de South en de North League, respectievelijk Sapolin en Oso Grape. De competitiewedstrijden zelf beginnen op zaterdag 9 maart met wedstrijden in de L.L. Ballpark en het Pepsi Cola terrein te San Nicolas.

BESTUUR Tijdens de Algemene Ledenvergadering op donderdagavond in het Wilhelmstadion werd het voltallig bestuur van de Aruba Little League door de 25 aanwezige clubs bij acclamatie herkozen voor de be-

stuursperiode 1974/75. De diverse functies in het bestuur, waarin zitting hebben Horacio Oduber, Milo Croes, Francisco Chirino, Braulio Wester, Boy Croes, Lobo Ridderstap, Patricio de Cuba, Esie (Nick) Thijsen en Ramiro Tromp, zullen op de eerstvolgende bestuursvergadering worden verdeeld. Ook de kascommissie, bestaande uit Boy Simon, Gaby Illidge en Antonio Chirino, werd bij acclamatie herkozen. Zonder op- of aanmerkingen werden goedgekeurd de jaarverslagen van de secretaris en de penningmeester.

Zowel het financieel verslag over 1973 en de begroting van de Aruba Little League voor 1974, zullen binnenkort aan de sponsors en het publiek worden bekendgemaakt.

## Lago-jubilarissen

SEROE COLORADO — Acht Lago werknemers zijn deze maand vijf en dertig jaren in dienst, het zijn Felipe Noguera, S.V. Commennencia, Gerrit J. Croes E.B. de Palm, Isidro Frank, Teofilo J.D. Ras, B.F. Semeler en Juan Tromp. Alleen de heer Francisco Pákel is vijf en twintig jaar in dienst. De heren Alfredo Rafini, Luisito Dirks en Felix Croes zijn deze maand dertig jaar in dienst van Lago.

## Antilliaanse leerlingverpleesters willen bond

WILLEMSTAD — Van de voorzitter van Stichting Algemeen Belang voor Antilliaanse leerlingverpleesters kreeg de Amigoe het verzoek zoveel mogelijk te publiceren over „de zaak van de Antilliaanse meisjes" (lees leerlingverpleesters in Nederlandse verpleeghuizen) om zoals hij stelt onze bezorgdheid over hun situatie te laten blijken. Daar wij vanuit Curacao moeilijk een ander kunnen verifiëren, maar wel aanmerken dat het tussen de meeste verpleeghuizen en hun Antilliaanse krachten nog lang geen goed en ei is, zullen wij de heer E. H. Lynch plaatsruimte verlenen en zijn protestbrief d.d. 11-2-1974 aan de verpleeghuizen in Nederland i.v.m. het werven van Antilliaanse meisjes voor de verpleegopleiding, als ingezonden opnemen.

De heer Lynch die zegt namens de ziekenverpleegsters, op te treden en ten bewijze hiervan een kopie met 27 handtekeningen opstuurt, heeft in een apart schrijven aan de Stichting Verpleeghuizen Nederland geprotesteerd tegen het feit dat de salarissen van de leerlingen niet in overeenstemming zijn met het werk dat verricht moet worden. Verder zegt hij dat het emolumentenbedrag is verhoogd zonder dat de meisjes hiervoor een gegronde reden is gegeven. Verder eist hij namens de verzorgsters een bespreking op korte termijn tussen een commissie van de ziekenverpleegsters, een ambtenaar van het kabinet, een commissie van de Stichting Verpleeghuizen en zichzelf. Hij beëindigt zijn schrijven met erop te wijzen dat de meisjes er sterk voor voelen een bond op te richten of zich bij een bestaande bond aan te sluiten.

## Open tennistoernooi Asiento ten einde

WILLEMSTAD. — Zaterdag vorige week vonden op Rust & Burgh de finales plaats van de open gemengd-dubbel toernooi van tennisclub Asiento. Voor dit toernooi, dat dit jaar voor de tiende maal werd gehouden, bestond ditmaal grote belangstelling. In de finales waren spelers van vrijwel alle plaatselijke tennisverenigingen vertegenwoordigd. Winnaars in de A-klasse werden mej. Lourens/de heer Phelipa, in de B-klasse mev. Bardoni/de heer Jansen en in de C-klasse mej. Agard/de heer Agard.

## Avond MAVO wil subsidie

ORANJESTAD. — De commissie Avond MAVO Aruba heeft een telegram aan het bestuurscollege gezonden waarin gevraagd wordt om zo spoedig mogelijk een onderhoud met het BC te mogen hebben om te spreken over de subsidie voor deze avond MAVO.

## DANKBETUIGING

Hiermede betuigen wij onze hartgrondige dank aan dokter Saleh en de verpleegsters van het Sint Elisabeth Hospitaal voor hun kundige behandeling en verzorging, Pater Mous en verder eenieder die op de een of andere wijze hun belangstelling hebben betoond tijdens de ziekte en overlijden van onze onvergetelijke echtgenote, moeder, schoonmoeder en grootmoeder:

### Ermelinda Faria Fernandes

Haar echtgenoot: Martinho Fernandes  
Haar kinderen: Noëlia Metade, Ema Ribeiro,  
Haar schoonzoon: Virgilio Metade en Jose Ribeiro  
Haar kleinkinderen: Renato, Norberto, André Ribeiro  
Humberto en Susana Metade

### Dr. W.H. Tjon-Pian-Gi

vrouwenarts  
praktijk hervat


**groepsreis CURACAO - AMSTERDAM v.v. voor de komende zomermaanden**  
en vraag geheel vrijblijvend inlichtingen omtrent de volgende reismogelijkheden in Europa  
**RIJNCRUISES • EURAILPASS • EUROPA EXPRESS & CEBUTO AUTOCARREIZEN • HUURAUTOS**  
en de bijzonder voordelige IT-vliegvlagen naar alle vacantieoorden.

**TC REISBUREAU** — HANDELSKADE - TELEFOON 11370 - 13200 — UW reisbureau met de persoonlijke service



CETECO



# PAPIA UN, PAPIA DOS

## Aruba den N.Y. Times

NOS A KABA DI MANDA poka tempu pasá, un delegashon — no masha chiki — di funkshonarianan insular di Korsow, ku na Merka, a bishitá kompanianan di nabegashon pa asina logra pa haya más bapornan di turista bini aki. Aparentemente tin rason pa akseptá ku e viahe tabata fruktifero, of a lo mehor, asina esnan ku tabata den e delegashon, a duna di kompréndé na nan regreso.

Pero pa loko ta e propaganda mes ku ta ser hasi na Merka pa e islanan di Antiyas, kada bes ta ser probá ku Aruba ta hibando ventaha. Parcialmente esei por ser atribui na e hecho ku na Aruba tin un kompania petrolera (esun di más grandi) merikano establese, pero tambe ta asina ku e ofisina ku ta enkargá ku promoshon di turismo pa Aruba na Merka, ta logrando más publicidat pa e isla ei, ku ta e kaso ku e otro nan.

Den su edishon dominikal ultimo, e korant New York Times, den e seksion "International Travel", tabatin un artikulo titula: "Where To Get Information Before You Go". Ei den ta ser duná tur loko e viaheronan merikano mester tene kwenta ku ne, pa loko ta visa y vakunashon pa paisnan ront mundu, y bow di e paisnan di letter A, bo ta haya ARUBA, y su lugá di haya informashon ta: "Aruba Information Center", 576 Fifth Avenue, New York 10036 (246-3030), y adishonalmente: "Proof of citizenship and onward ticket required for entry".

Awor bow di "B" no tin nada di Boneiru ni tampoko bow di "C" tin nada di Curacao, of tampoko di ningun di e otro islanan di Antiyas Nerlandes. No ku nan no ta den e informashon di "Unda haya informashon". Pero nan ta bini despues di Netherlands, bow di "Dutch Overseas Possessions" y ei bo ta haya enlistá e ofisinan na New York di tur e islanan, y tambe un biaha más esun di Aruba.

Un parti den e artikulo di N.Y. Times, promé ku yega na e lista di paisnan ta ser bisá wél lo siguiente: "Nota ku sierto destinashonnan turístiko popular, ku no ta paisnan independiente, ta poné bow di e pais na kwal nan ta pertenesé..."

Esei ta berdat y manera nos a bisa Korsow y e otro islanan di Antiyas tei, pero bow di e pais na "kwal nos ta pertenesé", mientras ku e ofisina di Aruba sí a perkurá pa ei a haya un nombramentu apart for di esun bow di "Dutch Overseas Possessions".

E ta sigur un bon trabow di e ofisina di Aruba na Merka, pasobra e por parse un kos chiki, pero pa e merikano ku haya e korant ei den man (y e sirkulashon di e edishon dominikal di N.Y. Times ta pasa un miyon) e lugar ku ARUBA ta okupá, entre Argentina y Australia, ta poné kai más liné den su bista ku esnan enlistá bow di "Dutch Overseas Possessions".

Kontinuando, e artikulo di New York Times ta bisa ku e informashon ku e ta duna den e "chart" abow, ta pa turistanan y no pa esnan ku ta viaha pa negoshi. E datanan a ser kompila di informashonnan obtené na embahadan, konsulado, mishonnan den N.U., ofisinan di turismo di gobiernu y otro agensianan ofisial. "Tur esfuerso a ser hasi", e artikulo ta asegura, "pa garantisá presishon, pero requestonan di viahe por kambia frekwentemete, y viaheronan ta ser rekomendá pa "double check" promé nan sali". "Y finalmente", asina e artikulo ta konklui, "atenanan na Merka a dikta ku ciudadanonan merikano por viaha pa unigresionan ké den mundu, tin tres pais pa kwal e pasaporte di un merikano ta di un valides espesial; e paisnan ei ta: CUBA, Korea del Norte y Vietna del Norte."

E ta un artikulo ku ta ser sigi pa un lista ku e merikano ta suppose di wardé pa dia ku e disidi di bai viaha pa e mira unda e por haya tur e informashon deseá di e lugar ku e kier bai. Pa e motibunan ku nos a ilustrá ariba, Aruba tin un ventaha klaro riba e otro islanan di Antiyas Nerlandes riba e lista ei. Y si den otro publikashonnan ku ta ser hasi na Merka e mesun kos ta e kaso, anto no ta di stranja tantu pakiko e hotelnan di Aruba ta más tantu tempu yen ku esnan di Korsow y e otro islanan di nos.

Te otro siman,  
AMILCAR.



## OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het  
DEPARTEMENT VAN FINANCIEN

maakt bekend de aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voor een project gefinancierd in het kader van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Object:  
De aanleg van een Jachthaven op Bonaire.

Aanbesteding:  
De opening van de inschrijfbiljetten zal plaats vinden op 13 mei 1974 om 10.00 uur.

Aanwijzing:  
Op 2 april 1974 zal op Bonaire een aanwijzing worden gehouden om 11.00 uur v.m. op het Bestuurskantoor.

Het bestek (in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij de Directeur van het Departement van Financien Pietermaai 4-4A, Willemstad, Curaçao, tegen de prijs van Naf. 170,- betaalbaar gesteld op een der plaatselijke banken op naam van de Directeur van het Departement van Financien.

Na ontvangst zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.

Het bestek kan ook tegen contante betaling van de koopsom bij het Departement van Financien worden afgehaald, op de koopsom zal dan een reductie van Naf. 20,- worden toegepast.

Het bestek ligt ter inzage bij:

1. Het Departement van Financien, Pietermaai 4-4A, Willemstad, Curaçao.
2. Het Antillenhuis, Badhuisweg 175, 's-Gravenhage, Nederland.
3. Ten kantore van de Gezaghebber van het Eilandgebied Bonaire.
4. Ingenieursbureau Grabowsky en Poort International N.V. Willemstad, Curaçao.

De Directeur van het  
Departement van Financien.

D. E. CALVO.

ARCHITECTENBUREAU F. F. ZINGEL ING. B.N.A.

Ooststraat 1

vraagt voor spoedige indiensttreding een

## CONSTRUCTEUR TEKENAAR

op M.T.S. niveau of gelijkwaardig met tenminste 5 jaar praktijkervaring.

## BOUWKUNDIG TEKENAAR

op M.T.S. niveau of gelijkwaardig.

Geboden wordt een goede salariering naar gelang ervaring en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen worden gaarne binnen 14 dagen ingewacht ten kantore van de architect.

## Mr. and Mrs. JAN OENES

have the honour of announcing the marriage of their daughter

Janette Lee

to

Robert Raymond Gill

on Friday, March fifteenth  
nineteen, hundred and seventy four  
Curacao, Netherlands Antilles

Church Ceremony  
Fortkerk  
7:00 P.M.

Reception  
Pareraweg 60  
8:30 - 10:30 P.M.

Please consider this a personal invitation.

GROOTSE  
UITVERKOOP

JURKEN  
van f. 10.- f. 12.- f. 20.-

SLACKSSEJS  
van f. 5.- f. 10.- f. 15.-

KINDERKLEDING

HERENPANTALONS

HEDENAVOND  
OPEN  
tot 8.00 uur



CENTRO COMERCIAL  
ANTILLA  
Gr. Davelaar



Departamentu pa Kultura i Edukashon ta presentá den NOS TERA via TeleCuraçao 5 di maart proximo pa 8'or di anochi:

## "DESEO KUMPLI"

obra di: Elis Juliana

ku aktuashon di: Jerrard Hasselmeyer i Danielo Wijman.



## EILANDGEBIED CURACAO

GENEESKUNDIGE- EN GEZONDHEIDSDIENST

## BEKENDMAKING

Het wnd. Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hiermede bekend dat met ingang van 4 maart 1974 de kinderartsen, dokter C. A. Winkel, Dr. A. E. Hart en Dr. R. A. Martinez verhuisd zijn van de Polikliniek op Vredenberg naar het kantoor van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst, Julianaplein 9. De bezoeken en spreekuren blijven ongewijzigd.

Het wnd. Hoofd voornoemd,  
C. J. H. ENGELS, arts.



## EILANDGEBIED CURACAO

GENEESKUNDIGE- EN GEZONDHEIDSDIENST

## BEKENDMAKING

Het wnd. Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hiermede bekend dat de spreekkamer voor gouvernements patienten van de huisarts, Dr. A. den Ouden met ingang van 4 maart 1974 is verhuist van de Polikliniek op Vredenberg naar Scharloeweg 3. De spreekuren blijven ongewijzigd.

Het wnd. Hoofd voornoemd,  
C. J. H. Engels, arts.



## SPORTSCHOOL BRAAF

### TAEKWONDO

Er bestaat weer de mogelijkheid, om in te schrijven voor de volgende cursus beginnend Eerste les is op 4 maart.

Lessen zullen worden gegeven op maandag van 8 tot 9 uur en vrijdag van 7 tot 8 uur. Inschrijfgeld fl. 10,-. Lesgeld fl. 30,- p.m. bij vooruitbetaling. Indien U drie maanden betaalt dan betaalt U fl. 75,-.

### DAMESGYMNASTIEK

Iedere ochtend van 7.30 tot 8 uur en van 8 tot 8.30 uur. Iedere avond van 6 uur tot half negen.

Onze lesgeelden zijn:

2-maal per week les: fl. 15,- p.m.

3-maal per week les: fl. 20,- p.m.

4/5 maal p.w. les: fl. 25,- p.m.

Indien U dit wenst kunt U na Uw lessen de sauna bezoeken, U betaalt dan fl. 5,- maand. Wilt U alleen de sauna bezoeken, zonder deelname aan de gymlessen, dan fl. 15,- per maand. Tevens kunt U dan elke dag gebruik maken van de sauna.

### HEREN JUDO

De lessen worden gegeven op dinsdag en vrijdagavond van 8 tot 9 uur. Lesgeld is fl. 10,- maand voor 2-maal per week les van 1 uur. Inschrijfgeld fl. 10,-.

### JEUGD JUDO

Inschrijving hiervoor is per 1 maart a.s. weer mogelijk. Minimum leeftijd is 5 jaar.

Inschrijfgeld is fl. 10,-. Lesgeld fl. 15,- p.m. voor 2-maal p.w. les van 1 uur.

Lesdagen: dinsdag en donderdag van 5 tot 6 uur.

Voor inlichtingen omtrent het bovenstaande kunt U persoonlijk terecht a.d. Orion tel. 36514.

## CURACAO PARADISE

— where to wine, dine, dance and be entertained —

Flamingo  
Lands HOTEL Tel. 53940

## new Supper Club

WHERE PLEASANT SERVICE IS A HABIT!  
International floorshow nightly, except thursday, at 9:30 pm starring...

## JOYCE BRIANT

\*\*\*

MANGO SUPPER CLUB open for dinner from 7:00 pm till 10:00 pm.

Late snacks available from 11:00 pm till 2:00 am

Dancing from 8:00 pm till 2:00 am daily with NORMON MORON & HIS ORCHESTRA

In our Cocktail Lounge TRIO ORQUIDIA

Thursday night beach barbecue with "SHELL STEELBAND ORCHESTRA"

Sunday from 12 to 3 pm

"TIPICO JULIET" around the pool.

Our Coffee Shop is open till 12:00 pm.

LA CAVE  
DE NEPTUNE  
Presents:

THE GLORIOUS  
VOICE OF...

## GLORIA WEEMS

SHOWTIME: 11pm nightly, Friday & Saturday 10:30pm & 12:30am. Dance music by the "New Latin Combo". NO cover charge. Minimum only fls. 4.50 per person.

"PENTHOUSE": Splendid cocktails from 5-1, 9 met dining from 7-12. Monday lunch, 12-2:30

"BRASSERIE": Informal dining all day & night airconditioned comfort from 7am to midnight.

side kiosk for hotdogs & hamburgers, 11:30am-6

"ORIENTALE ROOM": Featuring delicacies of the Far East. Open for dinner only from 7:00 pm

Closed on Sunday and Monday.

"KINI KINI BAR": Happy Hour from 5 to 7. hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices

INTER-CONTINENTAL  
CURAÇAO

## HOLLAND CLUB RESTAURANT & PUB

Dutch Steak House  
European Dishes  
Tel. 11649 (2nd floor)

## INDONESIA RESTAURANT & BAR

Nassi Rames & Rijsttafel at lunch  
Rijsttafel in the evening - Tel. 12915

Both restaurants are open daily, except Sundays, from 12 to 3, and 6 to 11. Reservations requested. Coat and tie after 6pm, please. Airconditioned.

### SPECIAL WEEKEND MENU

Pot Au Feu  
Filet Stroganoff  
Coupe Dame Blanche  
Coffee  
f. 14.- per person  
Beaujolais - f. 15.- per bottle



### SPECIALITÉS DE LA MAISON

Bouillabaisse - Crêpes Suzette  
Coquille - Steak - Red Snapper  
Shrimp - Good wine selection  
Open daily from 6pm - Tel. 386  
At the end of the Caracassaweg



Awor

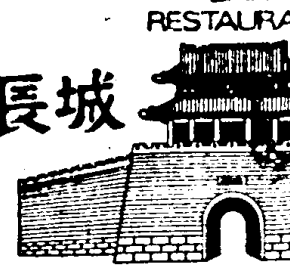
## Féchai Chines

anteriormente na "Rust en Burgh" ta ofrebebo tur "Sweat & sour combinations" den

## Guiambo Room

na Country-Inn

## THE GREAT WALL RESTAURANT



CENTRO COMERCIAL  
Groot-Davelaar Tel. 37  
For fine food & exotic

## La Parillada

BAR/RESTAURANT

Cas Coraweg 78 - Tel. 35109  
Geopend: Dagelijks van 12 tot 3 n.m. en van 6 tot 12 n.m.

internationale gerechten en lekkernijen  
Met muziek van onze welbekende Troubadour  
**WIMPY DUNK**  
Elke dag van 8 - 11 behalve dinsdag



## KIP aan 't SPIT

f 4.50

## Super Snacks &

a la Parilla



## OWISA

TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPESETTING, TEvens VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN  
De Ruyterkade 45 TEL. 11531



## Sociale actiegroep Sint Maarten gevormd

## St. Standenmeyer: ds Gumbs

## Markt in algemeen belang

BURG. — Maandagavond werd onder auspiciën van de kerk op St Maarten een vergadering gehouden met het doel te oprichting van een Sociale actiegroep. Dit was in aansluiting op de dominee John Gumbs de laatste twee zondagen had gehouden. Men had hij gerefereerd aan de uitdaging van Jezus hem na te bevrijden van alle onrechtvaardigheid. In de kerk heeft men de zelf waar te maken, zichzelf te bevrijden van afhankelijkheid ten anderen.

als zich enkele weken verdeed, toen de arbeiders wrijverheid uit wanhoop strekende lonen in staking dreemde tot overduidelijk. verklaarde dat hij zijn taak de commissie van goede alleen opgevat heeft om voor hen aanvaardbare, maar ook om na te mis is met de gemeenten dergelijke explosieve ontstaan.

derlijk noemde hij het dat bedrijven: Mullet Bay en verklaarden geen hebben, maar dat het verklaarde dat er wel zoeken om personeel gekomen van de bedrijven. Is er dan toch van de bewering dat Sint bedrijven weigeren werk te Antillanen, die lid zijn van de dominee de nadrukkelijk tegen de, die niet schuwt haar gebruiken om bevrijdings- te onderdrukken. Dit is oorzaken van onbehagen weggenomen worden.

## dringt bij our Corp.

BURG. — De Harbour op Sint Maarten is voor de vakbond UFA en drie dagen onder te beginnen over een De Harbour corporation gebonden aan een lopend: een persverklaring, afgesloten met de Gene Federation (GWF)

werd afgesloten in juli arbeidsvoorwaarden vol- zijn één van de beste in zeven maanden tijd werd er 22,5 procent gegeven, zo vervolgde. De Harbour cor- bereid te onderhandelen, welke door middel van als enige vertegen- van de werknemers en knemers wordt aangewe- weert tot een conflict zal is het niet onwaarschijn- schepvaartmaatschap- zullen uitwijzen naar mens en de voor Sint bestemde goederen daar. Degenen, voor wie de zijn, zullen dan weer werd worden met het beta- ra vracht om hun lading erten te krijgen; de laatste dit veertig dollar per Aldus de verklaring van de laboration.

heeft de zaak niet op de ven. Zo werd de Socrates lost. De heer Willy Haize UFA heeft de Harbour in echter verzekerd dat als geen bevredigend ant- er problemen ontstaan. Maarten verluidd dat de UFA lijk in zijn optreden reke- met het telegram van R. MacWilliam, waarin heelt het niet opportuun te reeds een referendum te de verschillende Sintmaar- tijven, omdat het onder- de kosten van levensonder- nog niet afgerond is.

TAD. — Gistermiddag cantine van het tele-com- centrum de afscheid plaats- teur van de Landsradio- dienst, ir J. Dijk. De foto- moment aan waarop mev. Jong een cadeau namens eel van de L.R.T.D. aan de directeur overhandigde.

Objectief moet er geanalyseerd worden wat er mis is en aan de hand daarvan moet een oplossing geboden worden.

Na deze inleidende opmerking kwam de dominee te spreken over zijn mogelijke overplaatsing of uitwijzing. Hij deelde mee niet te zullen wijken. Er was geen sprake van spreken voor zich zelf of zoeken naar eigen macht maar zoals Christus geboden heeft protesteren tegen misstanden. Een kerk werkt niet met compromissen, evenmin is het zo dat een mens in stukjes kan worden gesneden, een stukje politiek, een stukje economisch en een stukje religieus leven. Nee, het is een ondeelbare eenheid en vanuit deze gedachten moeten we leven en handelen. Als er politieke onderdrukking bestaat heeft de kerk de plicht te reageren, want alles wat tegen Gods wil is moet aan de kaak gesteld worden.

### Afsluiting periode

Na ds. John Gumbs kwam pastoor Standenmeyer aan het woord. Hij verklaarde dat hij gedurende de stakingsperiode John Gumbs heeft leren kennen als een man die in die moeilijke periode heeft gepoogd alles te doen wat mogelijk was in het belang van eenieder, dus ook de werkgevers. De priester verklaarde dat de stakingsweken niet iets onprettigs waren van voorbijgaande aard, maar een afsluiting van een periode. Na de staking keert de tijd van daarvoor niet terug. Pastoor Standenmeyer bedankte John Gumbs hem geleerd te hebben wat er in de Sint Maartenaren leeft. Veel mist men doordat men ook als priester geabsorbeerd wordt door zijn dagelijkse besommeringen. De pastoor benadrukte ook dat de navolging van Christus de stuwende idee in ons leven moet zijn. Zonder Christus beginnen we niets. Hij vervolgde zijn toespraak met de belofte mgr. Ellis op de hoogte te stellen van de gebeurtenissen rond de voorgenomen uitwijzing van ds Gumbs en hem te verzoeken zich aan te sluiten bij de deputatie, die de minister van Justitie opheldering zal verzoeken in deze materie. Hij besloot zijn toespraak met gebed, waarin God steun werd afgesmeekt, opdat wij in deze uren van beproeving staande blijven.

### Zelfstandig denken

De vergadering werd besloten met een uitleg van ds Gumbs zich precies voorstelt ten aanzien van de Sociale actiegroep, nl. een gemeenschap met rechtspersoonlijkheid, waarin lezingen worden gegeven ten aanzien van communicatie, want mensen die zich niet of onvoldoende uitdrukken zijn machteloos. Verder zullen experts de leden scholen op het gebied van vakbonden enz. Alles zal worden gedaan de mensen te scholen, zelfstandig te leren denken.

Er werd een werkgroep gevormd, waarin als adviseur pastoor Standenmeyer, pastoor Fossen en dokter Aberson zitting zullen hebben als



Ds Gumbs (voorgond) en pastoor Standenmeyer (achtergrond). Deze foto is overgenomen uit Windward Islands Opinion.

adviseurs, terwijl Camil Baly, Leslie Cannegieter, en zuster Ellis onder meer in het oprichtingsbestuur zitting hebben. Aan de uitgang konden de aanwezigen zich meteen als lid van de groep opgeven. Intussen benadrukte ds John Gumbs niet van plan te zijn zich te verdedigen. Ik ben net als Christus verplicht mij als een lam ter slachtbank te laten leiden. Tot besluit waarschuwde hij nadrukkelijk zijn volgelingen alleen wettige acties te ondernemen.

### We shall overcome

De bijeenkomst, waarop meer dan honderdvijftig mensen aanwezig waren, ging daarna uiteen onder het (spontaan) zingen van We shall Overcome.

Van de zijde van het Arbeidsbureau werd ten stelligste ontkend dat er bij Mullet Bay en Concord vacatures zijn. Er zijn slechts een aantal aanvragen tot verlenging van werkvergunningen van buitenlanders. Deze aanvragen zullen waarschijnlijk toegestaan worden, omdat de be- wuste werknemers voldoen aan de gestelde eisen. Het zou onheus zijn deze werknemers nu op stel en sprong hun vergunning te weigeren.

Ook van de zijde van de hotel- directies werd te verstaan gegeven dat men momenteel geen vacatures heeft. Kopschuwheid voor Antillanen aan- gesloten bij een vakbond bestaat volgens zeggen van de directies niet. De gezaghebber beperkte zich tot het geven van een perscommuniqué, waarin uitvoerig de redenen tot het verzoek dominee Gumbs te ver- wijderen werden uiteengezet. Waarbij hij droogjes tegen de Amigoe op- merkte: Ook een dominee kan niet alles zeggen!

De Methodisten zijn diep ver- ontwaardigd. Verwachting wordt in deze kring dat het zal lukken de minister van het gelijk van de dominee te overtuigen.

## Potvis op St Maarten

PHILIPSBURG. — Dinsdag en woensdag bracht de onderzeeër Potvis een bezoek aan St Maarten. De onderzeeboot verblijft in dit gebied in verband met oefeningen, die worden gehouden. Het schip heeft een bemanning van 17 officieren en 62 manschappen. Het bezoek was reeds eerder verwacht, maar moest om technische redenen worden uitgesteld.

## Wifol is nieuw leven ingeblazen

PHILIPSBURG. — De Wifol, de bond bedoeld voor werknemers in de Horeca-bedrijven op St Maarten, is weer nieuw leven ingeblazen. Een van de eerste acties door de bond ondernomen is het doen erkennen van de destijds met de directie van St Maarten Isle Hotel gesloten cao door de directie van Great Bay Resort. Dit op grond van de bepaling in de cao, dat deze overeenkomst blijft gelden ook indien de naam van het hotel gewijzigd wordt of indien het bedrijf in andere handen mocht overgaan. De directie van Great Bay Resort erkent de cao niet. De Wifol wordt intussen gesteund door de HORECAF op Curaçao.

## RAAD VAN KERKEN

### CURACAO AAN PREMIER:

## Diep bezorgd over plan uitwijzing van ds Gumbs

## Voorstel benoeming onderzoekcommissie

WILLEMSTAD. — De Raad van Kerken van Curaçao wenst Uwe Excellentie haar diepe bezorgdheid mee te delen over de situatie welke zich in de Nederlandse Antillen in het algemeen en op Sint Maarten in het bijzonder heeft ontwikkeld met betrekking tot het voorstel tot uitwijzing uit de Nederlandse Antillen van ds John Gumbs. Aldus een uitgebreid telegram van deze Raad aan premier J. Evertsz.

Het enige ons ter beschikking staande document, het perscommuniqué van de gezaghebber van Sint Maarten, heeft onze bezorgdheid slechts doen toenemen. Wij betreuren de afwezigheid van duidelijke bewijsvoering, waardoor het karakter en de motieven van ds Gumbs prematuur in opspraak worden gebracht. In nog sterkere mate betreuren wij de poging van deze vertegenwoordiger van de gemeenschap om niet alleen de vrijheid van spreken te onthouden aan een predikant van een plaatselijke kerk, maar zelfs de kerk de grenzen voor te schrijven, waar binnen haar boodschap verkondigd mag worden, zo vervolgt het telegram.

De Raad van Kerken wenst Uwe Excellentie er van te verzekeren, dat wij ten zeerste bereid zijn aan een dergelijk onderzoek deel te nemen, indien wij daartoe verzocht zouden worden. Namens de Raad der Kerken van Curaçao, waarvan deel uitmaken de Anglicaanse Kerk, de Broedergemeente, de Gereformeerde Kerk, het Leger des Heils, de Methodistische Kerk, de Rooms Katholieke Kerk en de Verenigde Protestantse Gemeente.

I. KRISTENSEN, voorzitter. Aldus het telegram.



WILLEMSTAD. — De studentenraad van de H.T.S. heeft donderdag een lezing georganiseerd rond het onderwerp van de energie-crisis, waarbij als sprekers waren uitgenodigd de heren Kolijn van de Shell, Rosten van Tonningen van de OGE en de econoom Wauwe. De heer Kolijn van de Shell hield een lang betoog, geïllustreerd met een scala van grafieken en andere schematische afbeeldingen, waarbij hij een „overall picture“ gaf van oorzaken, consequenties en verwachtingen rond het energie-vraagstuk, voor het overgrote deel mondiaal beheken. De heer Rosten van Tonningen van de OGE zegt ondermeer in verband met alternatieve mogelijkheden om het toekomstig dreigende tekort aan energie op te vangen: „De Antillen zouden best van start kunnen gaan met nieuwe energiebronnen zoals energieopwekking door windmolens en zon-energie door middel van dakbedekking van huizen met energiecellen, alleen al vanwege de constante wind en de overvloed aan zon“. De heer Wauwe, landseconoom, besloot zijn betoog doorspekt met populaire illustraties: „...maar tenslotte is het nog altijd zo dat de Antillen mondiaal beheken niet meer dan een voetbal is tussen de grote (belangen) wereldmogendheden. Het spijt mij dat ik u geen positievere boodschap kan meegeven.“

## Geen onderzoek naar onregelmatigheden in West bij aanbesteding

DEN HAAG. — De Europese commissie, het dagelijks bestuur van de gemeenschappen, lijkt niet bereid een onderzoek in te stellen naar beweerde onregelmatigheden bij de inschrijving voor en de gunning van bouwprojecten in Suriname en de Antillen die met financiële steun van het Europese ontwikkelingsfonds zijn uitgevoerd. Dit blijkt uit haar antwoord op vragen die twee Nederland- se leden van het Europees parlement, C. Laban en A. van der Hek (beiden PvdA) hebben gesteld.

In antwoord op de vraag, of de commissie een onderzoek wil instellen naar de juistheid en de toelaatbaarheid van in de Nederlandse pers gesignaleerde praktijken, zegt de commissie dat de schrijver van het door geachte parlementsleden bedoelde artikel verantwoordelijk is voor zijn beweringen: zij is geheel bereid elke parlementaire vraag met betrekking tot meer beweerde feiten te beantwoorden.

De commissie stelt voortdurend alles in het werk opdat de transacties waaraan de Europese gemeenschappen financieel deelnemen, zo regelmatig mogelijk worden afgewikkeld, aldus het antwoord op een verdere vraag, of de commissie passende

## Toerisme in 1973 toegenomen

WILLEMSTAD. — Uit de door het Toeristenbureau verstrekte gegevens blijkt, dat het toerisme naar Curaçao verleden jaar een stijging heeft te zien gegeven. Met tussen haakjes de corresponderende gegevens van 1972, knijgt men het volgende beeld: er bleven 123.192 (108.150) één of meer nachten over, een stijging met 13,9 procent; het aantal overnachtingen bedroeg: 649.630 (539.525) oftewel een stijging met 20,4 procent. Men bleef gemiddeld 5,2 dagen.

De Amerikanen vormden de grootste groep bij het zogenaamde stay over-toerisme: 59.044 (44.649), zij waren goed voor 290.265 (206.391) overnachtingen. Op de tweede plaats gevolgd door de Venezolanen met 31.245 (33.235) en goed voor 102.169 (103.213) overnachtingen. De maanden november en december waren toppers met respectievelijk 12.586 (19,3 procent meer dan in 1972) en 12.732 (20,3 procent meer) toeristen en 44.185 (min 0,1 procent) en 61.717 (plus 27,2 procent) overnachtingen en een gemiddeld verblijf van 3,5 en 4,8 dagen.

Ten aanzien van het cruise-toerisme kan gesteld worden, dat 1973 ook een goed jaar was. Er kwamen 168.290 (111.842) cruise-toeristen (stijging met 50,4 procent). Er deden 310 (199) cruise-schepen Curaçao aan.

Ter vergelijking enkele cijfers van Aruba: er brachten 55.153 toeristen een bezoek van langer dan 24 uur. Zij brachten er 743.003 nachten door, hetgeen respectievelijk een stijging met 7,3 en 24,2 procent betekent in vergelijking met 1972. Men bleef gemiddeld 7,8 dagen op Aruba. De 58.890 Amerikanen waren goed voor 460.660 nachten; er waren 16.443 Venezolaanse toeristen, goed voor 105.173 overnachtingen.

## Catacombo-zit-in-dienst

WILLEMSTAD. — In de Fortkerk wordt zondagavond zeven uur wederom een Catacombe-dienst gehouden, welke ditmaal het karakter heeft van een sit-in. In een persbericht wordt hierover het volgende aangekondigd: Een jeugdhappening, welke nieuw en anders is. Tot nu toe zaten jullie allemaal braaf in rijen achter elkaar, terwijl de dominees vóór in de kerk stonden om alles te leiden. Nu gaat het eens zonder de dominees en niet braaf achter elkaar zittend, maar in een grote sit-in-kring. We schuiven de banken tot een grote kring en vanuit het midden heeft de sit-in-actiegroep een leuk programma om jullie gelegenheid te geven mee te praten, tegen te spreken, na te bomen, om op ongedwongen wijze onze bekende jeugdsongs te zingen samen met de uitstekende band Las Chicas Ritmicas. Wij mikken op de jongeren die het geloof niet meer alleen aan de ouderen of aan de dominee willen overlaten. Eventuele resoluties worden in naam van de Catacombo-sit-in naar de daarop van toepassing zijnde instanties gestuurd! Opzet: sit-in-actiegroep. Onderwerp: sit-in als getuigenis en als protest. Softbar open om zes uur.

## Caramba in nieuw jasje

WILLEMSTAD. — Het nieuwste nummer van het VLC-organ Caramba is verschenen en wel het januari-februari-nummer. Het orgaan heeft een nieuw en aantrekkelijker jasje aangekocht, omdat men is afgestapt van het gebruik van krantepapier. De uitgeverij is Intergrafia nv. Hoofdredacteur is voortaan Imro van Wilgen, terwijl de redactie verder bestaat uit Jules Adriaens, Jeffrey Corion, Verdi Moens en Ren Verbrugge. In het laatste nummer wordt veel aandacht besteed aan het VLC-congres.

## Statenvoorzitter van

## Suriname, E. Wijntuin,

## schelpendiel genoemd

PARAMARIBO. — Er heeft zich in de Staten van Suriname tijdens de behandeling van de regeringsverklaring in tweede ronde een incident voorgedaan tussen voorzitter E. Wijntuin en het VHP-statenlid Nuhmohamed. Toen op een gegeven moment de VHP'er meende dat de voorzitter de vergadering niet goed leidde, merkte hij op: „Het is wel een bedenkelijke leiding“. De voorzitter vroeg hem dit terug te nemen maar de VHP'er wilde eerst een verklaring afleggen van wat hij bedoelde.

Dit stond de voorzitter niet toe. Nuhmohamed nam toen zijn woorden terug maar toen hij de verklaring wilde afleggen stond de voorzitter ook dat niet toe.

Nuhmohamed beweerde dat de voorzitter hem de kans geboden had de woorden terug te nemen en daarna een verklaring af te leggen hetgeen de voorzitter ontkende.

Nuhmohamed, bijzonder opgewonden, voegde de voorzitter toe: „Jij bent die schelpendiel“, doelende op hetgeen hij Nuhmohamed verleden week dinsdag in de Staten gezegd had over schelpen van Coronie. Deze schelpen zouden naar particuliere terreinen worden getransporteerd terwijl het district ze hard nodig had.

De voorzitter ontnam Nuhmohamed het woord, schorste de vergadering om hem de gelegenheid te geven de zaal te verlaten. Indien, aldus de voorzitter, u dat niet doet zal ik u met de politie laten verwijderen.

Onder aandrang van enkele fractiegenoten verliet Nuhmohamed toen de vergadering.

Bij de hervatting betreurde VHP'er Munga het incident en hoopte dat de voorzitter en Nuhmohamed na de vergadering het konden uitpraten.



## Toos Smeulders drs taalwetenschap

WILLEMSTAD. — Uit Nederland werd bericht ontvangen dat mej. Toos F. Smeulders aan de Universiteit van Amsterdam slaagde voor haar doctoraal examen in de algemene taalwetenschap. Zij volgde op Curaçao haar vervolgonderwijs aan het Peter Stuyvesant College, waarna zij in Nederland haar hoofdakte, gevolgd door MO-A en MO-B behaalde. Waarschijnlijk is mej. Toos Smeulders de eerste Antilliaanse, die doctorandus is in de algemene taalwetenschap.



ARTHUR EN EMILY DE JONGH-ELHAGE  
geven met blijdschap kennis van de geboorte  
van hun dochter

**Samjah Säidy**

St Elisabeth hospitaal;  
kamer 127

Curacao, 28 februari 1974

**HOBBY GARDEN**  
Groot Kwartierweg/Hoek Feigunstraat

Zojuist ontvangen uit Venezuela grote sortering rozen - cayena's -  
palmen - kamerplanten en allerlei bloempotten.

Tel. 36871

**SMIT INTERNATIONAL (ANTILLES) N.V.**

vraagt voor langere termijn

**3 woonhuizen**

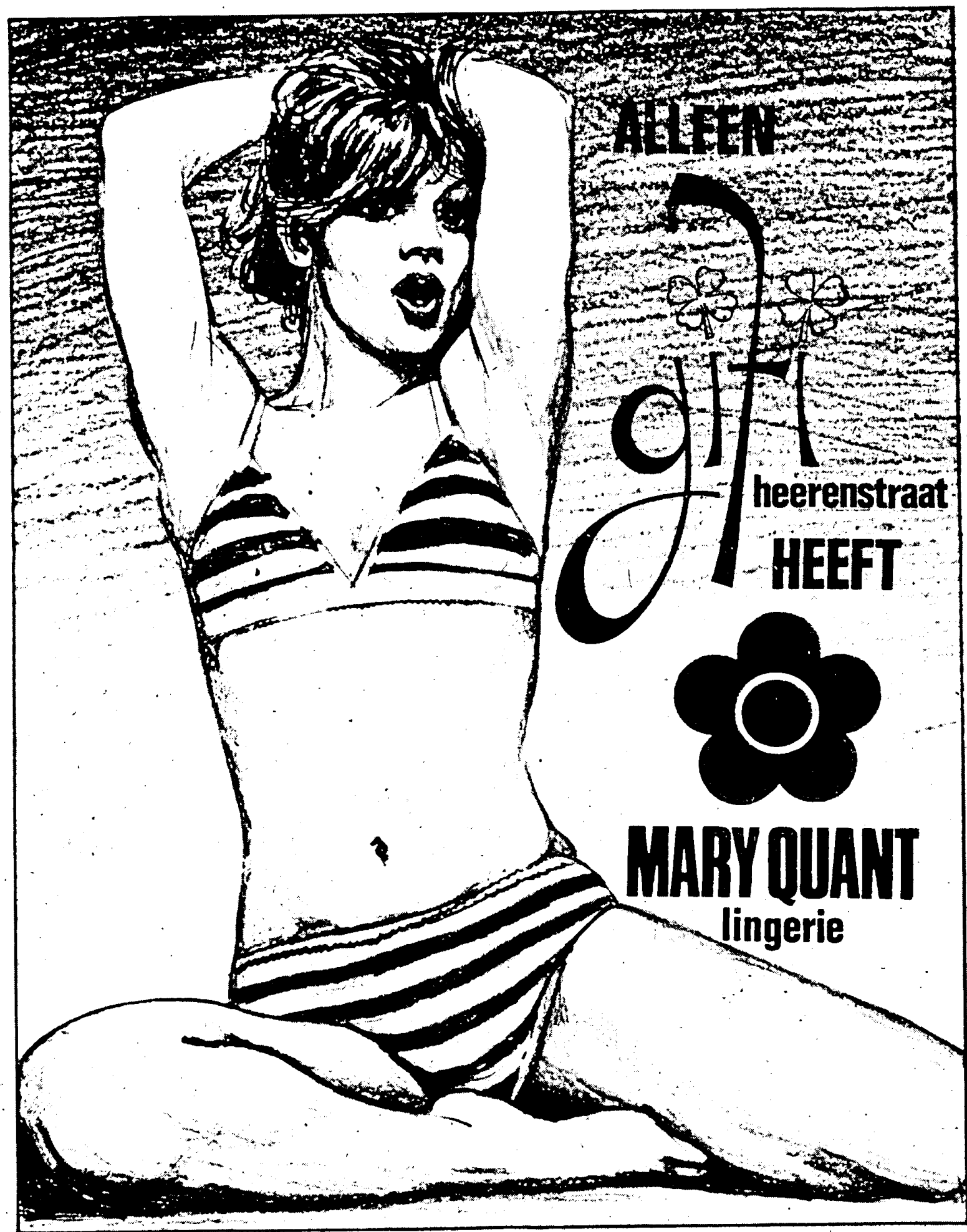
huurprijs: fl. 250.- - 350.-  
Geen overname  
AANBIEDINGEN:  
tijdens kantooruren telefoon 11019  
na 18.00 uur telefoon 77273  
of P.O. Box 463

**ALLEEN**

**HEERENSTRAAT**

**HEEFT**

**MARY QUANT**  
lingerie



**OPENBARE VERKOPING**

Op donderdag 21 maart 1974, des voormiddags om 10.00 uur, ten overstaan van ondergetekende, te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A, alhier, zal in het openbaar worden verkocht aan de meestbiedende, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

drie percelen eigendomsgrond, groot respectievelijk 1.082 m<sup>2</sup>, 285 m<sup>2</sup> en 331 m<sup>2</sup>, respectievelijk nader omschreven in rooibrieven nrs. 181 van 1929; 160 van 1937 en 161 van 1937 met de daaropstaande opstallen plaatselijk bekend als Paradijs 3.

De veilingsvoorwaarden liggen vanaf acht (8) dagen voor de veiling ten kantore van ondergetekende ter inzage.

Dr. J. A. SCHILTKAMP  
Notaris

**CINE-RIO**  
ZATERDAG 2 OM 8.00 N.M.  
De film die de wereldrecord verslagen heeft. In KLEUREN.  
EDWARD FOX  
ALAN BADEL  
ERIC PORTER in:  
"THE DAY OF THE JACKHAL"  
(DE DAG VAN DE JAKHALS)  
Engels, met Hollandse tekst.  
ENTREE: Fls. 1.00  
VOLWASSENEN EN KINDEREN BOVEN 14 JAAR.

ZONDAG 3 OM 7.00 N.M.  
Een actieve WESTERN in KLEUREN. Met:  
GREGORY PECK  
TUESDAY WELD  
"I WALK A LINE"  
Engels, met Spaanse tekst  
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 1.00  
KINDEREN Fls. 0.50

ZONDAG 3 OM 9.00 N.M.  
Een spannende CHINESE film, in KLEUREN.  
KAW CHANG - MAU MIAUW in:  
"DESPERATE CRISIS"  
Met Engelse tekst  
ENTREE: Fls. 1.00  
BOVEN 18 JAAR

MAANDAG 4 OM 8.00 N.M.  
CHRISTOPHER LEE in:  
"COUNT DRACULA"

**WEST-END telefoon 25252**

ZATERDAG 7 & 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Hier is hij weer WANG YU in  
"THE INVINCIBLE"  
Hij was sterker dan allen, niemand kon tegen hem op.  
In Engels. Boven 18 jaar

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW  
Na WANG YU, thans zijn broer FANG YU in:  
"THE LION BOXER"  
Gevaarlijker, spannender en boeiender. Wie van de twee is beter?  
f. 2,50 - f. 1.50 Boven 18 jaar.

ZONDAG 6.30 P.M.  
Weer een spannende Cowboy film  
"PHANTOM STALLION"  
ALLAN LANE - CARLA BALENDA  
KINDEREN HALVE PRIJS  
f. 2,00 - f. 1,25

ANJA 1 - No. 29  
NOV. 16-17-18/1973

PUBLICIDAD ANDELI  
p.o. Box 2017 Tel: 37891

**CORSOW WEEK-END**

Gratis

**EILANDGEBIED CURACAO**  
DIENST VOOR ARBEIDSZORG

De afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg Curacao stelt de gelegenheid open tot deelname aan een

**vakopleiding voor slaggers**

Vereist is een vooropleiding bestaande uit acht à negen klassen schoolonderwijs.  
Gegadigden dienen zich te melden, onder medebrenging van werkboekje, identiteitsbewijs en puntenlijst van het laatste schooljaar, bij het hoofdkantoor van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322, tel. 53200.

Hoofd Dienst Arbeidszorg,  
J.A.F. Spit.

**S.E.I. MADURO & SONS, N.V.**

zoekt op korte termijn voor haar Accounting Department een jongeman voor de functie:

**BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT**

Voor deze functie zijn vereist:

- een HAVO-diploma (of vergelijkbare opleiding)
- boekhoudkundige ervaring en/of opleiding
- grote mate van accuratesse

Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 304, Curacao.

**INVITACION**

DIRECTIVA DI COMISION PRO MEHOR BONAIRE (ARUBA)

ta invita tur bonaireano, nan distinguida familia y amistadnan pa ta presente den "Club Bonaireano" na ocasion di bishita di dignatarioman Bonaireano.

Su Excelencia Ministro Miguel Pourier  
Honorable Gezaghebber A.R.W. Sint Jago  
Honorable Senador, Rudy Ellis, y nan distinguida esposa

Acto qu lo tuma lugar dia 2 di maart, 1974.  
Hora di recepcion: 8'or anochi.  
Trahe: Formal.

**CINELANDIA**

ZATERDAG 2 OM 7.00 & 9.00 P.M.  
ZONDAG 3 OM 9.00 N.M.  
PREMIERE van een actieve CHINESE FILM, in KLEUREN, met:  
NANCY KWAN - CHANG NAN  
"PUÑOS MORTALES"  
Met Engelse tekst.  
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25  
BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 2 OM 12.00 N.M.  
"NACHTVOORSTELLING"  
PREMIERE... met KARATE en JUDO digde hij zijn menselijke bandieten. Met: TAN KWAN YEE. "EL K... VEN"  
Met E...  
ENTREE: Fls. 2.00 - BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 3 MAART OM 7.00 N.M.  
Een dubbele programma. TARZAN, de vriend van alles wat leefde, met: BRUCE - BENNETT in:  
1) **TARZAN AND THE GRACE GODDESS**  
2) Vertoning van de beste 6 Rounds tussen CASSIUS CLAY en JOE FRAZIER: In KLEUREN.  
In het Engels, met Spaanse tekst  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 KINDEREN H...

MAANDAG 4 MAART OM 7.00 & 9.00 N.M.  
PREMIERE... TONY FERRER - LAUW DELGADO  
"THE BANDITS"

**ROXY AIRCONDITIONED**

ZATERDAG 2, ZONDAG 3 MAART OM 7.00 & 9.00 P.M.  
PREMIERE van de langverwachte film, bewerkt naar de "JESUS CHRIST SUPERSTAR" van ANDREW LLOYD WEBBER (Muziek) en TIM RICE (Boek) in TECHNICOLOR.  
TED NEELY - CARL ANDERSON - YVONNE ELLMAN - BARRY DENNEN - BOB BINGHAM - JOSHUA M...

Vibrante espectáculo de belleza sorprendente, vigoroso y evocativo

Universal Pictures, Robert Stigwood presentan Un Filme de NORMAN JEWISON

**"JESUCRISTO SUPERSTAR"**

TED NEELY - CARL ANDERSON - YVONNE ELLMAN - BARRY DENNEN - BOB BINGHAM - JOSHUA M...  
"JESUS - CHRIST - SUPERSTAR"  
In het Engels, met Hollandse tekst.  
ENTREE: BALCON Fls. 3.00 BENE...  
VOLWASSENEN EN KINDEREN

**DRIVE-IN CURACAO TELEFOON 35759**

ZATERDAG 2, ZONDAG 3 MAART OM 7.00 P.M.  
PREMIERE, van een aardige film van WALT DISNEY, verto...  
REN. Een film voor de hele familie. Kom en zie een voetbal...  
der dieren.

Met: ANGELA LANSBURY - RODDY MC DO...

VEA EL PARTIDO DEL SIGLO  
LOS INGENIEROS AMARILLOS  
VS LOS INGENIEROS AZULES

WALT DISNEY PRESENTA  
TECHNICOLOR® **TRAVESURAS DE UNA BRUJA**  
"BEDNOBS - AND - BROOMSTICKS"  
Geheel in het Spaans.  
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDE...

ZATERDAG 2, ZONDAG 3 MAART OM 7.00 P.M.  
PREMIERE... PREMIERE... 20TH. CENTURY FOX pre...  
PREMIERE van een superproductie in KLEUREN. Een thriller uit de handel in NARCOTICA.  
BARRY NEWMAN - ANNA KARINA - JOE MAROSS - K...

Un famoso Best-Seller "Enlace de Salzburgo", convertido en el emocionante film de intriga y suspenso

MISION SUPER SECRETA  
20th Century Fox presenta  
BARRY NEWMAN  
(de "Carrera contra el Destino")  
COLOR BY DELUXE

"THE SALZBURG CONNECTION"  
In het Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVE...

ZATERDAG 2 OM 12.00 N.M.  
"NACHTVOORSTELLING"  
PREMIERE van een SEXFILM in KLEUREN... SEX...  
nodigt U uit voor haar nieuwste lust- en liefdesspel.  
TERRY TORDAY - CLAUDIA BROOK - MARGARET  
**SEXY SUZANNE HEEFT OOK EEN NICHT**  
In het Duits met Hollandse tekst.  
ENTREE: Fls. 2.00 BOVE...

MAANDAG 4 MAART OM 7.00 & 9.00 N.M.  
CHARLTON HESTON in: "SOYLENT GREEN"